Llywodraeth Cymru | Astudiaeth Rhanbarthau ac Ardaloedd Gwledig y FfDC

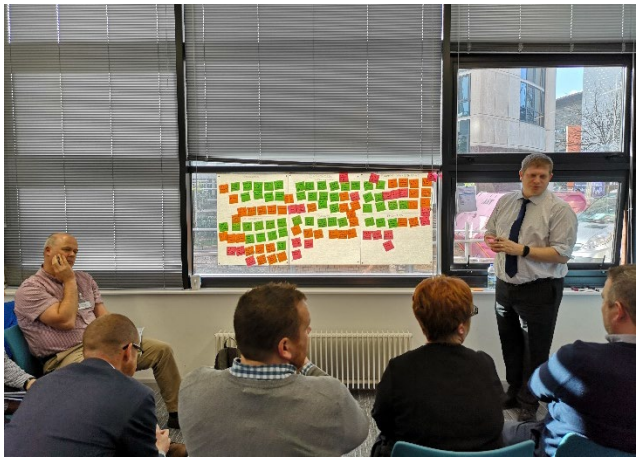
3. Canolbarth a De-orllewin Cymru – Adroddiad Cryno Gweithdy Rhanbarthol

Llandeilo, 30 Tachwedd 2018

264350-00 | Cyhoeddi | 29 Ionawr 2019








Llywodraeth Cymru
Welsh Government

ARUP

Cynnwys

			Tudalen
1	**Cyflwyniad**		**1**
	1.1	Cyd-destun yr Astudiaeth	1
	1.2	Cynnwys Rhanddeiliaid	2
	1.3	Diben	2
	1.4	Strwythur	3
2	**Trefniadau a Mynychwyr**		**4**
	2.1	Manylion	4
	2.2	Y Gymraeg	4
	2.3	Agenda	4
	2.4	Cyflwyniad	5
	2.5	Gweithgareddau	5
	2.6	Cyfranogwyr	6
3	**Canlyniadau Gweithgaredd 1 - ymarferiad 'dotiau gludiog'**		**7**
	3.1	Diffinio meysydd polisi ar raddfeydd gofodol gwahanol	7
	3.2	Blaenoriaethu materion trawsffiniol	9
	3.3	Diffinio safleoedd cyflogaeth mawr	10
	3.4	Diffinio canolfannau gweithgarwch manwerthu a masnachol mawr	10
	3.5	Crynodeb	11
4	**Canlyniadau Gweithgaredd 2 - SWOT**		**12**
	4.1	Cymdeithasol a Diwylliannol	12
	4.2	Economaidd	14
	4.3	Amgylcheddol	17
	4.4	Crynodeb	19

Atodiadau

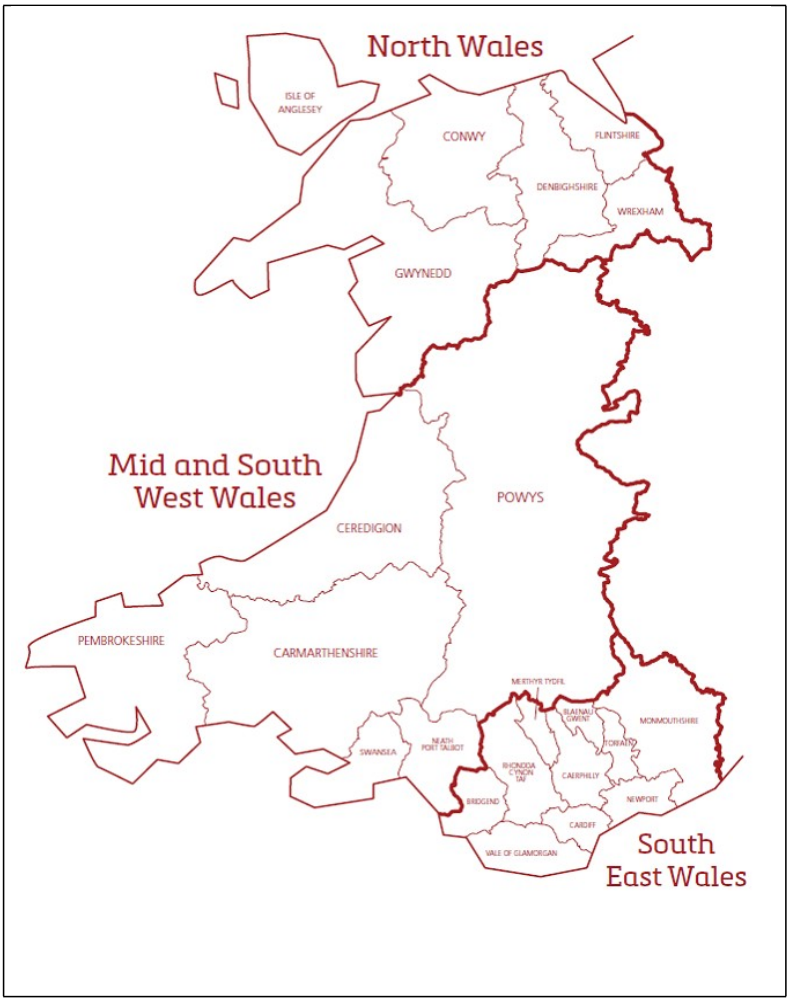
Rhanbarth Canolbarth a De-orllewin Cymru - Cyflwyniad Gweithdy
Allbynnau'r Gweithgaredd Dotiau Gludiog
Ffotograffau Gweithgaredd SWOT
Rhanbarth Canolbarth a De-orllewin Cymru - Cofrestr Digwyddiadau

1 Cyflwyniad

1.1 Cyd-destun yr Astudiaeth

Yn dilyn yr ymgynghoriad ar yr Opsiwn a Ffefrir ar gyfer y Fframwaith Datblygu Cenedlaethol (FfDC) yn haf 2018, mae Llywodraeth Cymru bellach wrthi'n datblygu'r FfDC Drafft a bwriedir cynnal ymgynghoriad ym mis Gorffennaf 2019.

Fel yr amlinellwyd yn yr Opsiwn a Ffefrir, bwriedir i'r FfDC gynnwys polisïau cenedlaethol a rhanbarthol ar draws y rhanbarthau diffiniedig. Bydd y tri rhanbarth yn cwmpasu Gogledd, Canolbarth a De-orllewin a De-ddwyrain Cymru fel y dangosir yn Ffigur 1.



Ffigur 1 Rhanbarthau'r FfDC

Mae hyn yn adlewyrchu'r rhanbarthau a nodwyd gan Gynllun Gweithredu Llywodraeth Cymru ar yr Economi. Mae Prif Swyddogion Rhanbarthol wedi'u penodi ar gyfer pob rhanbarth ac maent wedi dechrau ar waith i ddatblygu ymagwedd Llywodraeth Cymru at wella gweithio a chyflawni'n rhanbarthol. Mae Deddf Cynllunio (Cymru) 2015 yn hwyluso'r ymagwedd hon, ac yn darparu

fframwaith cyfreithiol ar gyfer paratoi Cynlluniau Datblygu Strategol (CDSau) yn rhanbarthol.

O safbwynt rhanbarthol, mae rôl y FfDC yn cynnwys cefnogi cyflawni polisïau rhanbarthol Llywodraeth Cymru a chynllunio / cydweithredu strategol gwell rhwng Awdurdodau Cynllunio Lleol Cymru (ACLlau).

I gynorthwyo â datblygu'r FfDC a darparu sylfaen dystiolaeth ar gyfer datblygu'r polisi (yn genedlaethol a rhanbarthol), penodwyd Arup yn ddiweddar i ymgymryd â gwaith ymchwil yn y maes hwn.

Bydd yr ymchwil yn sefydlu sylfaen dystiolaeth o gryfderau, gwendidau, cyfleoedd a bygythiadau (SWOT) ym mhob rhanbarth, ac yn archwilio rôl y FfDC wrth ymateb i'r rhain, gan awgrymu'r ymyrraeth polisi fwyaf priodol (e.e. cynllunio ar lefel genedlaethol, ranbarthol, lleol neu gymunedol). Bydd yr ymchwil yn dod ag ystod o ddata a gwybodaeth ynghyd ar gyfer pob un o'r tri rhanbarth, gan gyflwyno hyn ar ffurf tablau ac yn ofodol. Yn bwysig, yn ogystal â chefnogi datblygu'r FfDC Drafft, bydd canlyniadau'r ymchwil hon yn cael eu defnyddio i gefnogi datblygu CDSau a CDLlau.

1.2 Cynnwys Rhanddeiliaid

Fel rhan o'r astudiaeth, mae Arup wedi arwain dwy ymagwedd at gynnwys rhanddeiliaid:

1. Fel rhan o'r gwaith casglu data / gwybodaeth, cysylltwyd ag Awdurdodau Cynllunio Lleol yng Nghymru i ofyn am wybodaeth feintiol sydd ganddynt er mwyn llywio'r ymchwil. Mae hyn yn cynnwys, er enghraifft, data ar gyflogaeth leol, tai a data amgylcheddol lle na fu modd casglu'r data hwn o ffynonellau cyhoeddedig; a
2. Fel rhan o'r broses SWOT ac wrth fynd ati i nodi blaenoriaethau rhanbarthol, gwahoddwyd 148 o sefydliadau i fynychu cyfres o ddigwyddiadau gweithdy, yn cynrychioli'r rheiny â diddordeb yn yr economi, cymdeithas, diwylliant a'r amgylchedd yng Nghymru. Canolbwyntiodd y gweithdai ar archwilio ystod o feysydd polisi a materion, yn ogystal â thrafodaethau ynglŷn â'r cryfderau, gwendidau, cyfleoedd a bygythiadau (SWOT) ym mhob rhanbarth. Roedd y ffocws ar ofyn i grwpiau rhanddeiliaid beth fyddai'r FfDC yn gallu ei wneud i hyrwyddo'i gyfraniad i'r eithaf at lwyddiannau rhanbarthau Cymru yn y dyfodol.

1.3 Diben

Bydd y data / gwybodaeth a gesglir fel rhan o'r astudiaeth yn cael eu cyflwyno yn Adroddiad yr Astudiaeth. Mae'r Adroddiad Gweithdy hwn yn rhoi canlyniadau digwyddiad Rhanbarthol Canolbarth a De-orllewin Cymru ac yn darparu adroddiad ffeithiol am y digwyddiad, ei drafodaethau a'i ganfyddiadau cychwynnol.

Mae Adroddiadau Gweithdy ar wahân wedi'u paratoi ar gyfer digwyddiadau rhanbarthol Gogledd Cymru a De-ddwyrain Cymru.

Darperir dadansoddiad SWOT yn Adroddiad llawn yr Astudiaeth.

1.4 Strwythur

Cyflwynir yr Adroddiad Gweithdy hwn yn yr adrannau canlynol:

- Mae Adran 2 yn disgrifio manylion y gweithdai a'r rheiny sy'n gysylltiedig;

  Mae Adran 3 yn darparu canlyniadau'r gweithgaredd rhanddeiliaid cyntaf, gan helpu i ystyried meysydd polisi gwahanol, materion trawsffiniol, sut dylid eu diffinio ac ar ba raddfa; ac
- Mae Adran 4 yn darparu canlyniadau'r ail weithgaredd rhanddeiliaid, yn cynnwys trafodaethau â ffocws am gryfderau, gwendidau, cyfleoedd a bygythiadau cymdeithasol, diwylliannol, economaidd ac amgylcheddol y rhanbarth.

2 Trefniadau a Mynychwyr

2.1 Manylion

Archwiliwyd amryw leoliadau, mannau cyfarfod, dyddiadau ac amserau, a'r rheiny y penderfynwyd arnynt sy'n adlewyrchu cyfyngiadau a gofynion yr astudiaeth orau, gan ystyried capasiti, hygyrchedd a'r rhaglen. Trefnwyd digwyddiad Canolbarth a De-orllewin Cymru fel a ganlyn:

Lleoliad Llandeilo

Man Cyfarfod The Plough Inn

Dyddiad 30 Tachwedd 2018

Amser 10.00 – 12.30

2.2 Y Gymraeg

Darparwyd holl ddeunyddiau'r digwyddiad yn Gymraeg a Saesneg, a gwahoddwyd mynychwyr i gyfranogi yn eu dewis iaith.

I hwyluso hyn, cefnogwyd Arup gan Trosol a ddarparodd wasanaethau cyfieithu ysgrifenedig.

Yn ystod y gweithgareddau grŵp yn y gweithdai, roedd unrhyw un a oedd yn dymuno cyfathrebu yn Gymraeg yn gallu gwneud hynny diolch i wasanaeth cyfieithu ar y pryd, a ddarparwyd gan Trosol hefyd.

2.3 Agenda

Roedd strwythur y gweithdy yn canolbwyntio ar yr eitemau canlynol:

Eitem	Disgrifiad
Cyflwyniadau	Cyflwynwyd tîm y prosiect a gofynnwyd i randdeiliaid nodi eu henw a'u sefydliad yn eu tro, er mwyn helpu'r cyfranogwyr werthfawrogi amrywiaeth ac ystod y diddordebau cysylltiedig. Amlinellwyd manylion y trefniadau ymarferol hefyd.
Yr Astudiaeth	Pennodd Llywodraeth Cymru y cyd-destun ar gyfer yr astudiaeth, gan ddarparu'r cefndir i'r FfDC, yr ymgynghoriad arno, cwmpas ymchwil Arup, ymagwedd at Ranbarthau'r FfDC a rhaglenni.
Data a thueddiadau	Eglurodd Arup y mathau o wybodaeth a nodweddion economaidd, cymdeithasol, diwylliannol ac amgylcheddol a'r mapiau gofodol a geisiwyd, ac sy'n llywio'r astudiaeth. Mae tueddiadau defnyddiol i ddangos cymariaethau ar hyd rhanbarthau Cymru yn gosod cyd-destun ardal yr astudiaeth cyn cynnal y gweithgareddau rhanddeiliaid.
Diffiniadau data a materion	Gweithgaredd 1 - Ymarferiad 'dotiau gludiog' - fe wnaeth hwn helpu rhanddeiliaid i rannu'u barnau ynglŷn â graddfeydd perthnasol a diffiniadau meysydd polisi, fel ystyriaethau pwysig ar gyfer datblygu'r FfDC.

Eitem	Disgrifiad
SWOT	Gweithgaredd 2 – Ymarferiad Cryfderau, Gwendidau, Cyfleoedd a Bygythiadau – fe wnaeth hwn hwyluso trafodaethau am faterion economaidd, cymdeithasol, diwylliannol ac amgylcheddol sy'n berthnasol i'r rhanbarth.
Camau Nesaf	Fe wnaeth Arup a Llywodraeth Cymru gloi'r digwyddiad trwy ddiolch i gyfranogwyr am gymryd rhan, gan esbonio sut gallent barhau'n gysylltiedig a beth yw'r camau nesaf ar gyfer yr astudiaeth a'r FfDC. Roedd hyn yn cynnwys y byddai Adroddiad Gweithdy ffeithiol yn cael ei rannu, cyfarfodydd rhanddeiliaid â ffocws yn y dyfodol am brosiectau a chynlluniau, byddai data'n cael ei gasglu i'w gyhoeddi drwy'r Porth Lle, ac Adroddiad Astudiaeth ac amserlen ar gyfer cyhoeddi'r FfDC.

2.4 Cyflwyniad

Roedd cyflwyniad PowerPoint yn cyd-fynd â'r eitemau agenda uchod, yn darparu sbardunau a thestun a delweddau defnyddiol. Cynhwysir copi yn Atodiad A.

2.5 Gweithgareddau

Gofynnwyd i randdeiliaid gyfranogi mewn dau weithgaredd fel rhan o'r gweithdy, ac fe'u disgrifir yn eu tro isod.

2.5.1 Gweithgaredd 1 – Ymarferiad 'dotiau gludiog'

Er mwyn pennu'r meysydd polisi a'r materion sydd o'r diddordeb mwyaf yn y rhanbarth, a ph'un ai'r FfDC yw'r mecanwaith priodol ai peidio i helpu i fynd i'r afael â'r rhain, roedd sesiwn ryngweithiol yn cynnwys gofyn i randdeiliaid helpu:

- Diffinio graddfa briodol ymyrraeth polisi (e.e. Cenedlaethol, Rhanbarthol, Lleol neu Gymunedol) ar draws ystod o themâu;
- Blaenoriaethu materion trawsffiniol;
- Diffinio safleoedd cyflogaeth mawr; a
- Diffinio canolfannau gweithgarwch manwerthu a masnachol mawr.

Yn ystod y gweithgareddau hyn, darparwyd nifer union benodol o ddotiau gludiog i gyfranogwyr i'w gosod ar gyfres o daflenni gweithgareddau, er mwyn cofnodi'u dewisiadau a'u dymuniadau yn briodol.

Darperir copi o'r gweithgareddau wedi'u cwblhau yn Atodiad B.

Rhoddir eglurhad pellach ochr yn ochr â chrynodeb o'r canlyniadau ym Mhennod 3 yr adroddiad hwn.

2.5.2 Gweithgaredd 2 – SWOT

Ffurfiwyd tri grŵp gan y mynychwyr, ac yn eu tro aethant ati i drafod y rhanbarth mewn perthynas â phob un o'r themâu bras canlynol, sy'n adlewyrchu pedair colofn datblygu cynaliadwy yng Nghymru:

1. Cymdeithasol a Diwylliannol;
2. Economaidd; ac
3. Amgylcheddol.

Cafodd y sesiynau eu hwyluso a'u nodi'n ysgrifenedig er mwyn helpu annog trafodaeth a chofnodi'r materion wrth iddynt gael eu codi.

Treuliodd bob grŵp rhwng 20 a 30 munud yn trafod pob un o'r themâu hyn.

Darperir ffotograffau o'r ymarferiad a chofnodion o'r allbynnau yn Atodiad C, a rhoddir crynodeb o'r trafodaethau ym Mhennod 4 yr adroddiad hwn.

2.6 Cyfranogwyr

2.6.1 Mynychwyr

Fe wnaeth 21 o gyfranogwyr fynychu'r gweithdy, yn cynrychioli'r sefydliadau a ganlyn:

- Cymdeithas Tai Canolbarth Cymru
- Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog
- Dyfodol i'r Iaith
- Cyngor Sir Powys
- Cyngor Sir Ceredigion
- Cyngor Castell-nedd Port Talbot
- Awdurdod Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro
- Prifysgol Aberystwyth
- Comisiwn Seilwaith Cenedlaethol Cymru
- CLlLC
- Cyngor Sir Caerfyrddin
- Bwrdd Strategaeth Economaidd Dinas Ranbarth Bae Abertawe
- Ymgyrch Diogelu Cymru Wledig
- Gwasanaeth Tân Canolbarth a De-orllewin Cymru
- Fforwm Arfordir Sir Benfro
- Persimmon Homes Gorllewin Cymru
- Cyfoeth Naturiol Cymru
- Swyddfa Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol

Cynhwysir copi o'r gofrestr digwyddiadau yn Atodiad CH.

2.6.2 Ymddiheuriadau

Roedd y rhai a gafodd wahoddiad ond nad oeddent yn gallu mynychu yn cynnwys:

- Cymdeithas Cludiant Cymunedol
- Dŵr Cymru Welsh Water
- Associated British Ports
- Sefydliad y Peirianwyr Sifil
- Network Rail
- Chwaraeon Cymru
- Comisiynydd y Gymraeg
- Cymdeithas Chwaraeon Cymru

3 Canlyniadau Gweithgaredd 1 – ymarferiad 'dotiau gludiog'

Gellir gweld holl allbynnau'r gweithgaredd hwn yn Atodiad B, a darperir crynodeb isod.

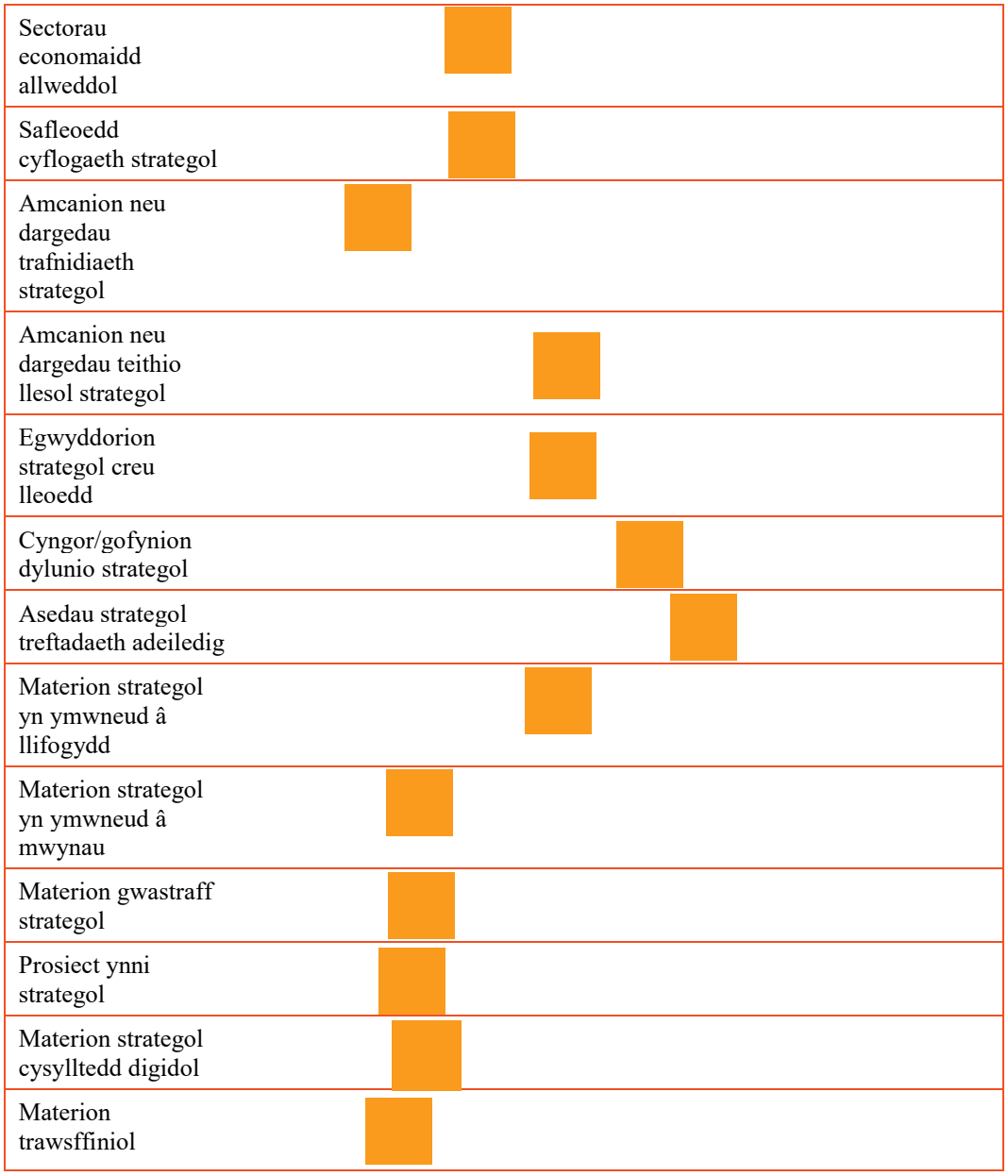
3.1 Diffinio meysydd polisi ar raddfeydd gofodol gwahanol

Gofynnwyd i gyfranogwyr osod eu dot gludiog o fewn colofn neu ar linell rannu i gynrychioli'i dewis orau o ran i ba (lefel) graddfeydd gofodol y dylai meysydd polisi gwahanol gael eu diffinio.

Mae'r canlyniadau, fel y'u dangosir yn llawn yn Atodiad B, yn dangos amrywio ar draws y graddfeydd gofodol gwahanol ond gyda chlystyrau, gan helpu dangos bod rhywfaint o gonsensws mewn mannau.

At ddibenion yr adroddiad hwn, mae marciwr oren wedi'i droslunio gan Arup ar gopi gwag o'r daflen gweithgaredd i gynrychioli a dangos y clystyrau yn y modd gorau. Mae hyn yn ceisio helpu hysbysu Llywodraeth Cymru ar ba raddfa yr oedd y mynychwyr yn ystyried y dylai pob maes polisi gael eu diffinio'n gyffredinol. Dangosir hyn isod:

Maes polisi	Cenedlaethol	Rhanbarthol	Awdurdod Lleol	Cymunedol	Dim (mater heb fod yn ymwneud â chynllunio neu ymdrinnir ag ef orau yn rhywle arall)
Hierarchaeth aneddiadau					
Twf poblogaeth (rhagolygon)					
Materion strategol iechyd a lles					
Materion strategol y Gymraeg					
Angen am Dai Fforddiadwy					
Dyraniadau tai (unedau)					
Adnoddau naturiol / asedau amgylcheddol strategol					
Materion strategol cynllunio morol					



Yn gryno, nid oedd y cyfranogwyr o'r farn y dylai unrhyw feysydd polisi gael eu diffinio ar y lefel gymunedol neu y byddid yn ymdrin â hwy orau yn rhywle arall.

Mae'r canlyniadau yn dynodi bod consensws cyffredinol yng Nghanolbarth a De-orllewin Cymru fod meysydd polisi a ddylai gael eu hystyried ar y **lefel genedlaethol yn unig** yn cynnwys:

a) Materion strategol cynllunio morol

Ar y rhyngwyneb **cenedlaethol-rhanbarthol**:

a) Prosiectau ynni strategol (cenedlaethol-rhanbarthol)

b) Amcanion neu dargedau trafnidiaeth strategol

c) Materion strategol yn ymwneud â mwynau (cenedlaethol-rhanbarthol)

ch) Materion gwastraff strategol (cenedlaethol-rhanbarthol)

d) Materion trawsffiniol

Ac ar y lefel **rhanbarthol i leol**:

a) Egwyddorion strategol creu lleoedd

b) Cyngor/gofynion dylunio strategol

c) Amcanion neu dargedau teithio llesol strategol

ch)Materion strategol yn ymwneud â llifogydd

d) Asedau strategol treftadaeth adeiledig

dd) Safleoedd cyflogaeth strategol

e) Sectorau economaidd allweddol

f) Adnoddau naturiol / asedau amgylcheddol strategol

ff) Angen am dai fforddiadwy

g) Dyraniadau tai (unedau)

ng) Materion strategol iechyd a lles

h) Materion strategol y Gymraeg

i) Hierarchaeth aneddiadau

l) Twf poblogaeth (rhagolygon)

3.2 Blaenoriaethu materion trawsffiniol

Gofynnwyd i gyfranogwyr osod eu dot gludiog o fewn rhes er mwyn cynrychioli eu dewis orau o ran pa faterion economaidd, cymdeithasol, diwylliannol ac amgylcheddol gwahanol sydd bwysicaf fel mater trawsffiniol ar gyfer eu rhanbarth. Roedd cyfranogwyr yn gallu dewis y tri opsiwn yr oeddent yn eu ffafrio o saith o opsiynau.

Mae'r canlyniadau, a ddangosir yn llawn yn Atodiad B, yn dangos y dewiswyd pob un o'r opsiynau gwahanol o leiaf unwaith, ond gyda chonsensws amlwg fod rhai mathau o faterion trawsffiniol yn cael eu hystyried yn bwysicach na rhai eraill ar gyfer y cyfranogwyr.

At ddibenion yr adroddiad hwn, darparwyd cyfanswm cyfrifiad er mwyn dangos y dewisiadau. Mae hyn yn ceisio helpu hysbysu Llywodraeth Cymru ynghylch pa faterion polisi trawsffiniol sydd bwysicaf yn y rhanbarth. Dangosir hyn isod:

Cysylltedd	Nifer o weithiau y dewiswyd
Seilwaith ynni	**8**
Cyflogaeth / man gweithio	**9**
Tai a chymunedau	**2**
Llafur / cyflogeion / sgiliau	**13**
Manwerthu / masnachol a hamdden	**1**
Gwasanaethau a chyfleusterau	**6**
Trafnidiaeth a theithio	**17**

3.3 Diffinio safleoedd cyflogaeth mawr

Gofynnwyd i gyfranogwyr osod eu dot gludiog ar ran o daflen waith er mwyn cynrychioli eu dewis orau o ran pa faint/graddfa yr ystyrir bod safleoedd cyflogaeth yn 'fawr' yn eu rhanbarth.

Mae'r canlyniadau, a ddangosir yn llawn yn Atodiad B, yn dangos bod mwyafrif y cyfranogwyr o'r farn fod safle cyflogaeth 'mawr' yng Nghanolbarth a De-orllewin Cymru yn fwy na 5 hectar.

At ddibenion yr adroddiad hwn, darparwyd cyfanswm cyfrifiad er mwyn dangos y dewisiadau. Mae hyn yn ceisio helpu hysbysu Llywodraeth Cymru ynghylch sut gallai'r FfDC helpu orau i lunio safleoedd cyflogaeth mawr (neu strategol) ar draws y rhanbarthau. Dangosir hyn isod:

Graddfa Safle Cyflogaeth	Nifer o weithiau y dewiswyd
50+ hectar	**3**
Rhwng 20 a 50 hectar	**1**
20 hectar	**4**
Rhwng 10 ac 20 hectar	**1**
10 hectar	**9**
Llai na 10 hectar	**7**

Rydyn yn cydnabod mai dim ond un ffordd o ddiffinio safleoedd mawr yw graddfa ac y gallai ffactorau eraill gael eu hystyried. Trafodir y diffiniad hwn yn ehangach yn Adroddiad yr Astudiaeth.

3.4 Diffinio canolfannau manwerthu a masnachol mawr

Gofynnwyd i gyfranogwyr osod eu dot gludiog ar ran o daflen waith er mwyn cynrychioli eu dewis orau o ran pa raddfa yr ystyrir bod canolfannau manwerthu a masnachol yn 'fawr' yn eu rhanbarth. Ategwyd hyn gan dri map:

1. Map A: yn dangos canolfannau lle cyflogir 3,000 neu fwy yn y sector manwerthu / masnachol;
2. Map B: 2,000 neu fwy; a
3. Map C: 1,000 neu fwy.

Mae'r mapiau a'r canlyniadau, a ddangosir yn llawn yn Atodiad B, yn dangos bod y cyfranogwyr wedi dewis pob un o'r opsiynau ond gydag amrywiadau yn canolbwyntio ar Fapiau B, C a rhyngddynt.

At ddibenion yr adroddiad hwn, darparwyd cyfanswm cyfrifiad er mwyn dangos y dewisiadau fel y'u detholwyd. Mae hyn yn ceisio helpu hysbysu Llywodraeth Cymru ynghylch sut gallai'r FfDC helpu orau i lunio canolfannau manwerthu a masnachol mawr (neu strategol) ar draws y rhanbarthau. Dangosir hyn isod:

	Nifer o weithiau y dewiswyd
Dros 3,000 o Gyflogeion	**0**
Dros 2,000 o Gyflogeion	**2**
Rhwng 1,000 a 2,000 o Gyflogeion	**0**
Dros 1,000 o Gyflogeion	**19**

3.5 Crynodeb

Mae'r canlyniadau yn dangos consensws cyffredinol yng Nghanolbarth a De-orllewin Cymru o ran y canlynol:

1. Y dylai mwyafrif y meysydd polisi strategol gael eu diffinio ar y lefel ranbarthol neu leol, ar wahân i brosiectau ynni strategol, amcanion neu dargedau trafnidiaeth, materion yn ymwneud â mwynau, materion gwastraff, materion trawsffiniol a chynllunio morol - a ddylai gael eu diffinio ar lefel genedlaethol i ranbarthol.
2. Bod y materion trawsffiniol allweddol yn cynnwys trafnidiaeth a theithio, seilwaith ynni a llafur / cyflogeion / sgiliau yn ogystal â mannau cyflogaeth / gwaith.
3. Bod diffyg consensws ynglŷn â beth yw graddfa safle cyflogaeth mawr yng Nghanolfan a De-orllewin Cymru, ond ceir ffocws ar un sydd oddeutu 10 hectar.
4. Canolfan gweithgarwch manwerthu a masnachol fawr yng Nghanolbarth a De-orllewin Cymru yw un sy'n darparu mwy na 1,000 o swyddi.

4 Canlyniadau Gweithgaredd 2 - SWOT

Cafodd pobl eu hannog i ystyried Cryfderau / Gwendidau fel rhai ‘Cyfredol’ a Chyfleoedd / Bygythiadau fel rhai yn y ‘Dyfodol’.

Hwyluswyd trafodaethau SWOT a gwnaethpwyd nodiadau er mwyn helpu cofnodi pob un o’r pwyntiau a godwyd ac a rannwyd. Cyflwynir y rhain yn yr adrannau isod.

Darperir y dadansoddiad o’r SWOT yn Adroddiad yr Astudiaeth ar wahân.

Darperir ffotograffau o’r allbynnau a’r trafodaethau yn Atodiad C.

Mae Adran 4.4 yn rhoi crynodeb a throsolwg rhanbarthol.

4.1 Cymdeithasol a Diwylliannol

CRYFDERAU	GWENDIDAU
• Teithio llesol • Gwarchod Parciau Cenedlaethol • Ffordd iach o fyw • Treftadaeth a thirwedd hanesyddol • Hunaniaethau cymdeithasol-ddiwylliannol gwahanol	• Sylfaen sgiliau yn y rhanbarth • Cyflogaeth gyfyngedig • Cysylltiadau a chysylltedd trafnidiaeth ffisegol • Seilwaith TG/digidol • Pobl ifanc yn allfudo • Cyfathrebu’r Awdurdod Lleol o fewn y rhanbarth • Canfyddiad o ran twristiaeth, diffyg “ymrwymo” • Twf poblogaeth negyddol • Seilwaith iechyd • Poblogaeth sy’n heneiddio a phwysau ar wasanaethau iechyd • Nifer iawn o swyddi wedi’u colli mewn trefi ar y ffin • Cyfleoedd cyfyngedig i brentisiaid a gallu busnesau i’w cynnig

CYFLEOEDD	BYGYTHIADAU
• Swyddi i hybu twf • Newid diwylliant - Adfywio Gwyrdd • Ymateb i ffyrdd newydd o weithio (e.e. gweithio o gartref) • Cysylltedd digidol • Ffordd iach o fyw • Treftadaeth a thirwedd hanesyddol • Rhyngweithio rhwng y cenedlaethau	• Ail gartrefi a chymunedau yn chwalu • Twf poblogaeth negyddol • Diffyg ymdeimlad cydlynus o ranbarth • Seilwaith iechyd • Treftadaeth ddiwylliannol • Tensiwn rhwng blaenoriaethau trefol a gwledig • Addysg a chau ysgolion pentref

Trafodwyd Ysgogiadau a Rhwystrau cynllunio hefyd (sef cyfleoedd, mecanweithiau neu gyfyngiadau i bolisi cynllunio llwyddiannus a system rheoli datblygu), a chodwyd y materion canlynol (bob un ohonynt yn ysgogiadau):

- Cynllunio ar gyfer y Gymraeg ar lefel busnes
- Datganiadau Ardal o fewn Rhanbarthau'r FfDC
- Tai i siaradwyr Cymraeg
- Gwarchod Adeiladau Rhestredig a threftadaeth
- Cynllunio ar gyfer teipoleg a datblygu tai
- Cydweithio ar lefel Awdurdod Cynllunio Lleol a lefel ranbarthol

Trafodwyd blaenoriaethau ar gyfer y FfDC, a daeth y pwyntiau allweddol canlynol i'r amlwg:

- Hyblygrwydd i ymateb i ardaloedd gwahanol
- Dulliau cynllunio cydgysylltiedig a chysonderau (e.e. mewn twristiaeth)
- Cadw'r Gymraeg a sicrhau ei sensitifrwydd, megis gyda'r amgylchedd
- Cysylltedd rhwng gweithgareddau a gyflwynir ar seiliau gofodol gwahanol
- Perthynas glir rhwng CDLlau, CDSau, Cynlluniau Cymunedol a'r FfDC
- Datblygu gofalus mewn ardaloedd gwledig
- Sicrhau bod Awdurdodau Lleol yn gallu mewnbynnu manylion drwy CDLlau
- Cysylltiadau polisi llorweddol
- Ymyrraeth addysg mewn oedran iau er mwyn annog twf sgiliau rhanbarthol

4.2 Economaidd

CRYFDERAU	GWENDIDAU
• Y sector ynni ac economi Carbon Isel (yn cynnwys Ymchwil a Datblygu) • Twristiaeth • Dur a mwynau • Datblygu amaethyddol ar raddfa fawr • Gweithio o gartref • Busnesau newydd yn cael eu cyflwyno gan rai nad ydynt yn siaradwyr Cymraeg (BBaCh) • Masnachu gydag Iwerddon a lleoliadau rhyngwladol • Lleoliad tai • Prifysgolion • Ffordd o fyw • Ardaloedd gwledig o ansawdd uchel • Mannau o safon i weithio	• Gwrthdaro canfyddedig rhwng y system gynllunio a'r Gymraeg • Y Gymraeg a gwanhau diwylliant • Dibynnu ar brifysgolion a'u dylanwad ar ranbarth • System gynllunio fel rhwystr rhag datblygu • Ychydig iawn o gydweithredu ag Awdurdod Lleol cyfagos • Ymagwedd anghyson at ddatblygu anheddau mentrau gwledig • Cynllunio lleoedd heb fod yn gynrychioliadol • Angen am dai • Newid moddol • Economi'r nos • Rhwydwaith symudol • Manwerthu ar-lein • Trafnidiaeth ac ansawdd aer • Cartrefi a danfeddiannir • "Ffin hir" ac economeg pellter • Pellter i farchnadoedd (e.e. o Sir Benfro) • Gofal i'r henoed a lleoliad cyfleusterau gofal angenrheidiol • Trafnidiaeth gynaliadwy a phoblogaethau sydd eu hangen i sicrhau ei hyfywedd • 'Draen Dawn' graddedigion dros y ffin ac yn rhyngwladol • Anfantais gystadleuol drawsffiniol • Tymoroldeb a chyflogaeth â thâl isel twristiaeth • Diffyg atyniadau twristiaeth swyddogol • Ansawdd yr aer • Seilwaith digidol gwael

	• Tai, cyfleoedd swyddi, gwasanaeth a seilwaith ar gyfer cadw poblogaeth yn y rhanbarth
CYFLEOEDD	BYGYTHIADAU
• Safle strategol Castell-nedd Port Talbot fel porth i'r de • Porthladdoedd rhanbarthol ar gyfer ynni adnewyddadwy yn ogystal â chyfleoedd olew • Asedau naturiol rhanbarthol ar ffurf Parciau Cenedlaethol, tirwedd gyffredinol, arfordir, ac awyr dywyll • Posibilrwydd o ddynodi Parc Cenedlaethol Newydd Mynyddoedd Cambria • Sector amaethyddol a chynnyrch • Twf Prifysgolion a chysylltu addysg uwch â busnes a chyflogaeth newydd • Economi electronig • Rheolaethau amgylcheddol uwch • Cynllunio lleoedd • Agenda wledig • Dyfodol/gweledigaeth economaidd • Yr Hafan a diwydiannau morol • Cysoni safleoedd â seilwaith	• Diffyg tai, marchnad dai neu dai fforddiadwy • Defnydd o'r Gymraeg yn dirywio • Poblogaeth sy'n heneiddio a demograffeg 'bendrwm', gyda mwy o ddibyniaeth ar wasanaethau • Gofal i'r henoed, yn enwedig mewn ardaloedd gwledig • Materion yn ymwneud â symudedd a thrafnidiaeth • Cadw'r gweithlu mewn rhanbarth • Ansawdd swyddi • Ansawdd lle • Effaith Brexit ar yr economi, yn enwedig y sector amaethyddol a gweithrediad porthladdoedd • Effaith dibyniaeth ar wasanaethau ar systemau digidol – lleihau atebion wyneb-i-wyneb, sefydlu gwasanaethau ffisegol yn y gymuned a chreu materion lles • Llygredd amaethyddol • Gweithlu sy'n dirywio • Economi yn erbyn yr amgylchedd a materion cymdeithasol-ddiwylliannol • Cysoni safleoedd â seilwaith

Trafodwyd Ysgogiadau a Rhwystrau cynllunio hefyd, a chodwyd y materion canlynol (bob un ohonynt yn ysgogiadau):

- TAN 20 a'r Gymraeg i gyfrif yn well ar gyfer ardaloedd Cymraeg eu hiaith
- Deall y berthynas rhwng gwahanol lefelau gofodol llywodraeth a chreu disgwrs fwy cytbwys: pryderon mai o'r brig i'r gwaelod y mae hyn yn digwydd ar hyn o bryd i raddau helaeth, ac nid yw hynny'n helpu materion yn ymwneud â'r Gymraeg
- Pwysigrwydd symlrwydd yn y system gynllunio
- Cyfatebolrwydd Deddfau Cynllunio a Deddfau cysylltiedig eraill

Trafodwyd blaenoriaethau ar gyfer y FfDC, a daeth y pwyntiau allweddol canlynol i'r amlwg:

- Datblygu cymunedau drwy gynllunio cadarnhaol
- Helpu creu economi gynhwysol
- Darparu mwy o dai yn y lleoedd cywir, gan gynnwys drwy saernïo oddi ar y safle
- Ehangu'r defnydd o ynni adnewyddadwy
- Adeiladu ar sgiliau a masnach, a'u datblygu
- Ystyried effeithiau poblogaeth sy'n heneiddio
- Cysylltu CDLlau i'r FfDC ac fel arall
- Adeiladu gan ddefnyddio pobl sydd wedi'u hyfforddi'n lleol
- Datblygu economi gylchol ledled y rhanbarth
- Creu dyfodol economaidd newydd i'r rhanbarth
- Troi asedau rhanbarthol yn ffyniant – cyfleoedd i arallgyfeirio
- Gwella'r economi ddigidol a'r seilwaith digidol
- Defnyddio'r Ddeddf Llesiant yn fwy effeithiol i hybu dulliau datblygu a ffyrdd o weithio cynaliadwy

4.3 Amgylcheddol

CRYFDERAU	GWENDIDAU
• Coedwigaeth • Mwynau • Tirwedd ac adnoddau naturiol, yn cynnwys dŵr • Amgylchedd adeiledig	• Ymwrthedd i systemau draenio cynaliadwy (SDCau) • Datblygu mewn ardaloedd lle ceir perygl o lifogydd • Rheoli gwastraff ar lefel genedlaethol • Mannau Gwyrdd mewn datblygiadau • Cysylltedd grid
CYFLEOEDD	**BYGYTHIADAU**
• Twristiaeth glan môr • Potensial bioamrywiaeth • Twristiaeth amgylcheddol (e.e. glampio) • Mannau Gwyrdd amlddefnydd • Coedwigaeth • Datgarboneiddio • Rhaniad moddol tuag at Drafnidiaeth Werdd • Adnodd copr • Twristiaeth forol • Economi gylchol • Cynhyrchu ynni adnewyddadwy, gan gynnwys ar y môr • Tai gwyrddach • Dynodiadau newydd • Data a moderneiddio technegau rheoli tir i lywio polisi • Addysg amgylcheddol ac ymgysylltiad • Grid lleol • Cyfraniad yr amgylchedd at les ac iechyd	• Gwastraff anghyfreithlon ac anrheoleiddiedig • Twristiaeth forol • Newid hinsawdd • Risgiau llygredd • Cyfyngiadau amgylcheddol yn effeithio ar ddatblygu adeiledig • Twristiaeth • Diwydiannu ffermio • Llygredd aer • Cysylltedd grid – effeithio ar botensial ynni adnewyddadwy • Tanau gwyllt • Llifogydd • Atebolrwydd mewn penderfyniadau ar lefel genedlaethol a rhanbarthol • Datblygu amaethyddol a ganiateir – effaith ar y dirwedd • Tirwedd dan berchnogaeth breifat • Ffosffadau mewn dŵr – effaith ar iechyd y cyhoedd

Trafodwyd Ysgogiadau a Rhwystrau cynllunio hefyd, a chodwyd y materion canlynol:

Ysgogiadau:

- Cynnydd mewn bioamrywiaeth gan ddatblygwyr

Rhwystrau:

- Cam pan gaiff cyfyngiadau safle eu hystyried
- Adfer tir – cyfrifoldeb ar ddatblygwyr
- Lefel gwneud penderfyniadau

Trafodwyd blaenoriaethau ar gyfer y FfDC, a daeth y pwyntiau allweddol canlynol i'r amlwg:

- Gyrru cyfleoedd ar gyfer mathau o ynni adnewyddadwy yn eu blaen
- Diffinio materion strategol ar y lefel ranbarthol a chenedlaethol
- Ystyried gwahanol raddfeydd datblygu sy'n dylanwadu ar benderfyniadau
- Ystyriaeth well i'r holl ffactorau sy'n gysylltiedig â gwneud penderfyniadau
- Deall materion yn ymwneud â defnydd tir yng nghefn gwlad yn well
- Cael ymagwedd gydgysylltiedig at benderfyniadau amgylcheddol
- Gweithio mewn partneriaeth ar lefel strategol i helpu hwyluso datblygu
- Ystyried tai 'effaith isel' ar y lefel genedlaethol
- Ystyried safleoedd dynodedig a'u rheolaeth ar y lefel strategol
- Hwyluso perchnogaeth leol mewn prosiectau ynni
- Gwarchod a gwella bioamrywiaeth
- Datganiadau ardal ar gyfer Rhanbarthau'r FfDC
- Mapiau tir a graddio safleoedd er mwyn helpu nodi meysydd i'w datblygu

4.4 Crynodeb

4.4.1 Pwyntiau allweddol

Mae'r deg o bwyntiau allweddol a godwyd gan randdeiliaid â buddiant yn rhanbarth Canolbarth a De-orllewin Cymru fel a ganlyn:

1. Balchder yn y Gymraeg a phryder o ran cadw a chynyddu'r defnydd ohoni mewn cymunedau
2. Effaith Brexit ar yr economi, yn enwedig yn y sector amaethyddol a gweithrediad porthladdoedd
3. Gweithlu yn dirywio a sylfaen sgiliau isel yn y rhanbarth, a briodolir i golli swyddi mewn trefi ar y ffin, pobl ifanc yn allfudo a chyfleoedd cyfyngedig i brentisiaid
4. Pryder ynghylch twf poblogaeth negyddol a demograffeg mwyfwy ar ogwydd, gyda phwysau cysylltiedig ar wasanaethau iechyd
5. Cyfleoedd yn sgil cysylltedd digidol a bod yn agored i ymateb i ffyrdd newydd o weithio, gan gynnwys gweithio o gartref
6. Ffyrdd iach o fyw fel cryfder pwysig o ran lles, a chyfle i ddenu mwy o bobl i'r rhanbarth
7. Pwysigrwydd ynni adnewyddadwy, datgarboneiddio a thwf economi carbon isel yn y rhanbarth
8. Consensws ynghylch asedau naturiol a threftadaeth rhanbarthol - Parciau Cenedlaethol, tirwedd, arfordir, ac awyr dywyll, a'u cyfleoedd ar gyfer twf tymhorol mewn twristiaeth, gan gynnwys twristiaeth amgylcheddol
9. Pryder ynghylch colli diwylliant a'r Gymraeg yn sgil mewnfudo ac allfudo yn ogystal ag ail gartrefi, am eu cyfraniad canfyddedig at chwalu cymunedau
10. Niferoedd annigonol o dai ar y farchnad agored a thai fforddiadwy, ochr yn ochr â chyfleoedd ar gyfer tai gwyrdd a thai wedi'u saernïo oddi ar y safle i fodloni anghenion rhanbarthol

4.4.2 Sut gallai neu sut dylai'r FfDC helpu'r rhanbarth

Awgrymodd rhanddeiliaid y gallai neu y dylai'r FfDC helpu'r rhanbarth yn y deg ffordd ganlynol:

1. Gwarchod yr amgylchedd naturiol a hanesyddol, gyda chyfle i integreiddio gyda datganiadau ardal, mwynau, gwastraff cynllunio arfordirol a morol
2. Annog cyfleoedd i brentisiaid a datblygiadau addysg eraill a fydd yn helpu cadw pobl ifanc yn yr ardal a meithrin sylfaen sgiliau
3. Cefnogi twf gwyrdd drwy ynni adnewyddadwy a chysylltiadau grid yn ogystal â helpu'r agenda datgarboneiddio, gan gynnwys drwy berchnogaeth leol ar brosiectau ynni
4. Cefnogi safleoedd amgylcheddol a hanesyddol dynodedig, a'u rheolaeth
5. Gwarchod y Gymraeg ac asedau diwylliannol cysylltiedig
6. Ysgogi twf yr economi a'r seilwaith digidol
7. Cysylltedd polisi rhwng gweithgareddau a gyflwynir ar sylfeini gofodol gwahanol
8. Hwyluso twristiaeth gynaliadwy ar hyd y rhanbarth
9. Annog gweithio mewn partneriaeth a gwneud cynlluniau ar lefel strategol
10. Caniatáu hyblygrwydd ar dargedau tai, ailddefnyddio adeiladau presennol a'r farchnad dai, ac edrych o'r newydd ar gydbwysedd cymunedol gyda mwy o reolaeth dros ail gartrefi a phoblogaeth anghynhenid

Bydd y blaenoriaethau ac awgrymiadau hyn mewn perthynas â beth allai / ddylai'r FfDC wneud yn cael eu harchwilio yn fanylach drwy'r Adroddiadau SWOT ehangach sydd i'w paratoi ochr yn ochr â'r Adroddiad Cryno Gweithdy hwn.

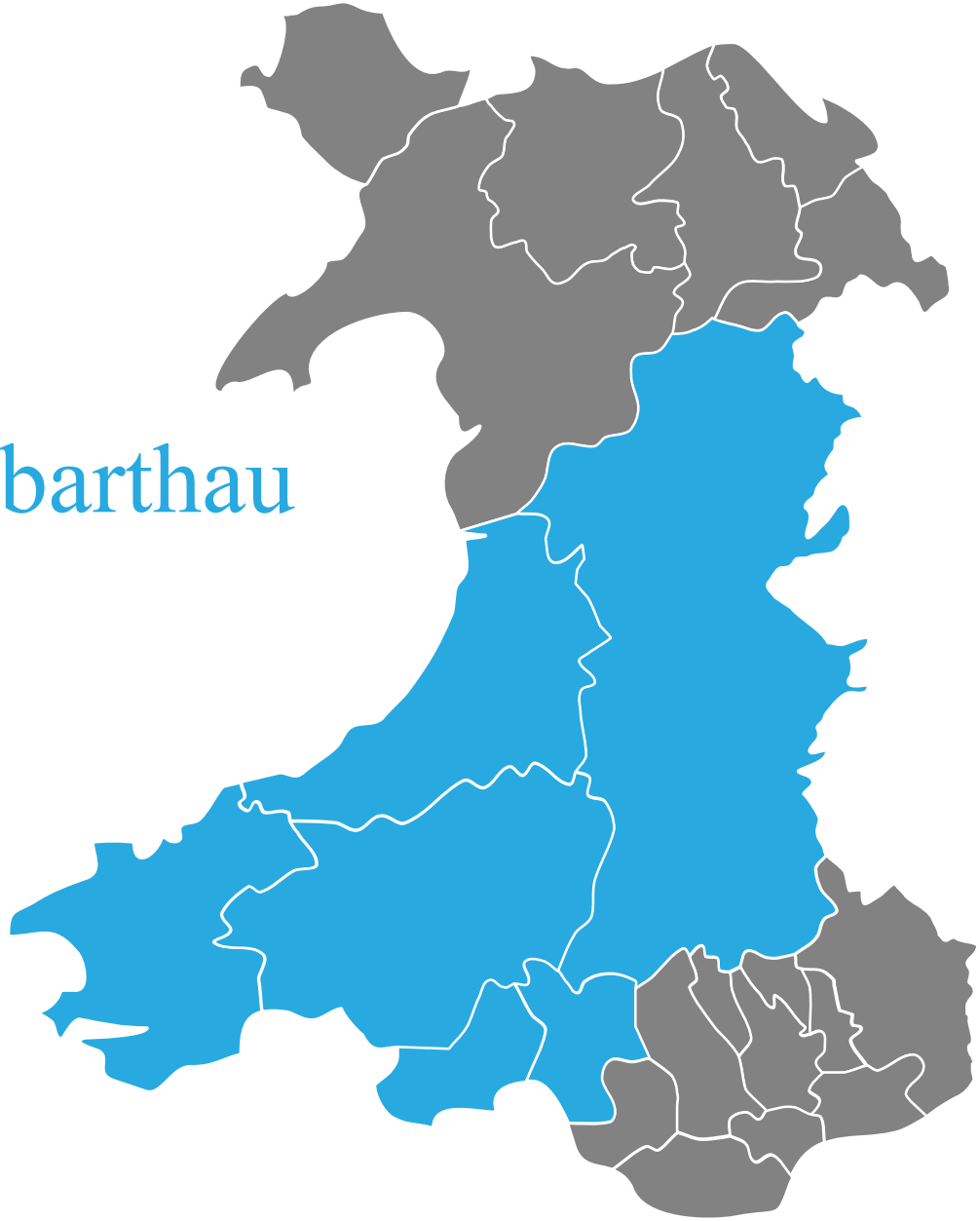
Atodiad A

Rhanbarth Canolbarth a De-orllewin Cymru - Cyflwyniad Gweithdy

FfDC

Gweithdy Rhanbarthau

Canolbarth a Gorllewin Cymru /
30 Tachwedd 2018



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

ARUP

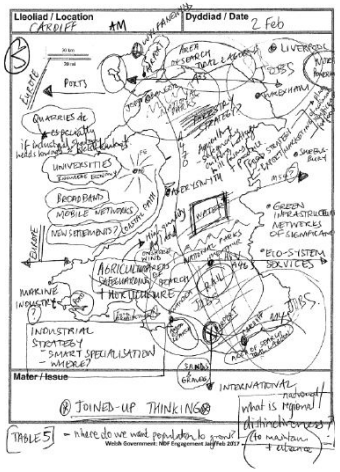
Agenda

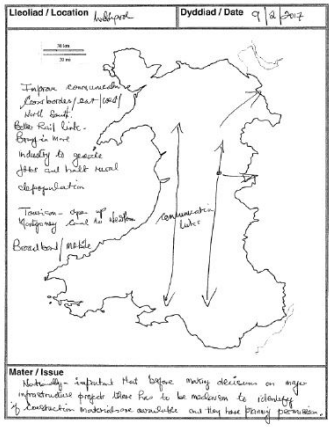


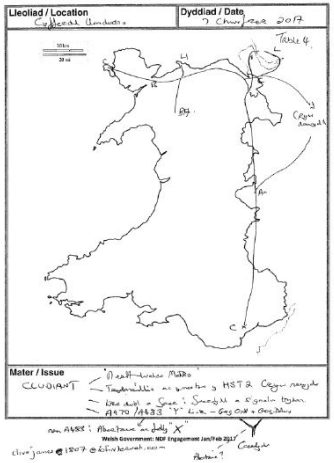
1. Cyflwyniadau
2. Yr Astudiaeth
3. Data a thueddiadau
4. Diffiniadau a materion data

   Egwyl
5. SWOT
6. Camau nesaf
7. Diwedd





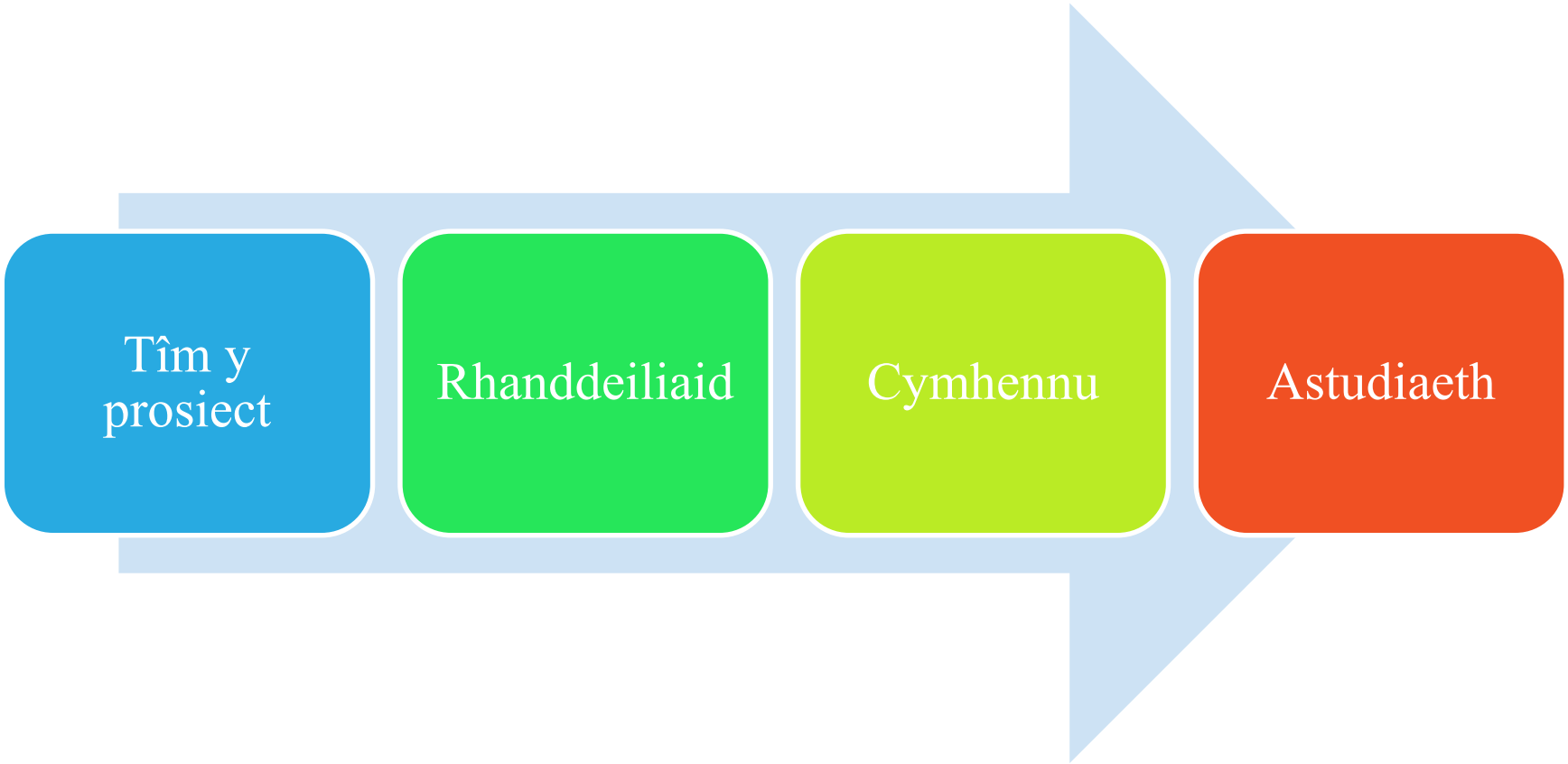




Llywodraeth Cymru
Welsh Government

ARUP

Cyflwyniadau



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

ARUP

Yr Astudiaeth

Polisi Cynllunio Cymru
Fframwaith Datblygu Cenedlaethol
Planning Policy Wales and the
National Development Framework

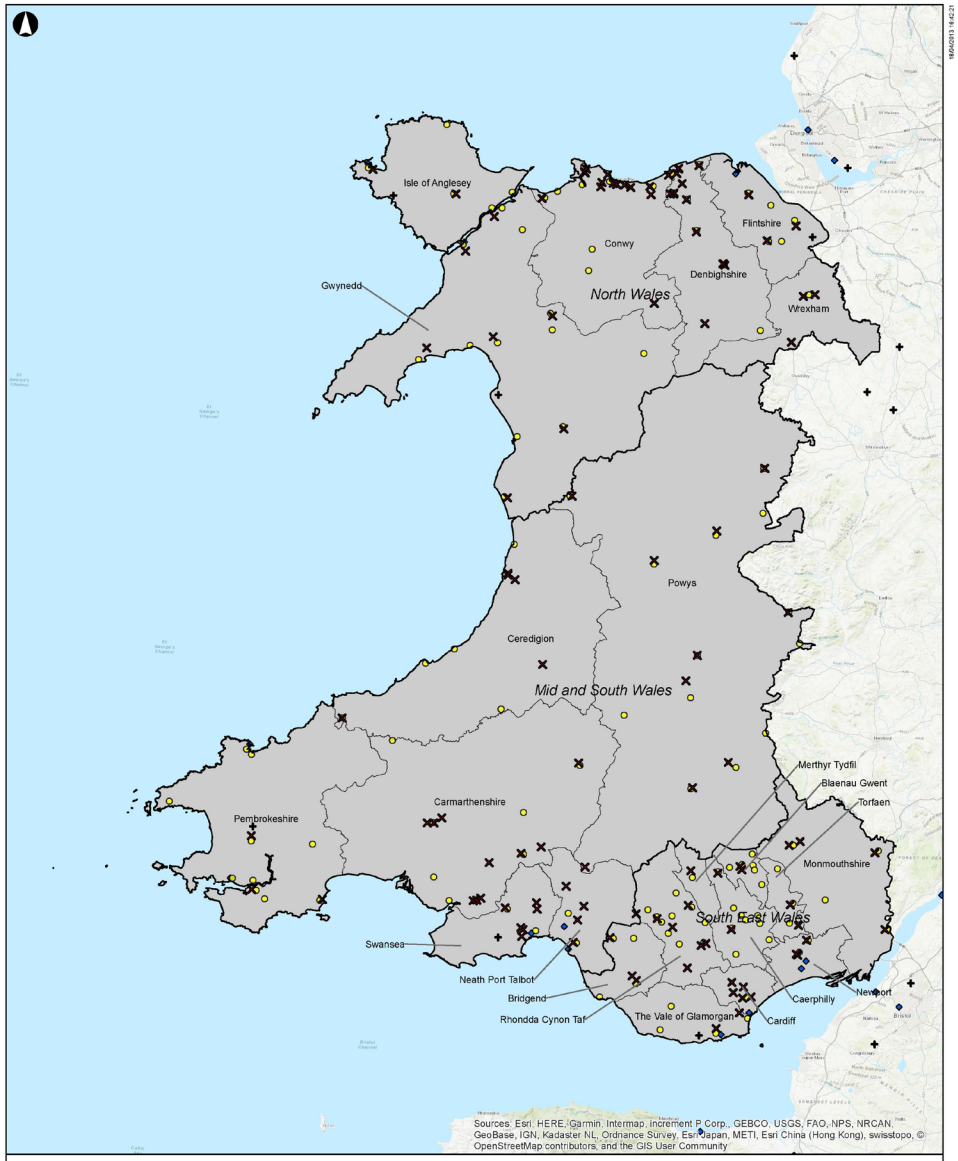
- Fframwaith Datblygu Cenedlaethol (FfDC)
- Ymgynghoriad y FfDC
- Cwmpas yr Ymchwil
- Rhanbarthau'r FfDC
- Astudiaeth i'w gwblhau ym mis Chwefror 2019

Planning in Wales



Nodweddion – Canolbarth a Gorllewin Cymru

Economaidd	Cymdeithasol a Diwylliannol	Amgylcheddol
Cyflogaeth	Poblogaeth	Parciau Cenedlaethol
Diweithdra	Aneddiadau allweddol	Dynodiadau
Gwerth ychwanegol gros	MALlC	Ardaloedd rheoli ansawdd aer (AQMA)
Cynnyrch domestig gros	Y Gymraeg	Adeiladau rhestredig
Gwaith yn y sector sylfaenol	Dull o deithio i'r gwaith	Ardaloedd lle ceir perygl o lifogydd
Gwaith yn y sector eilaidd	Cyflawniad addysgol	Ynni adnewyddadwy
Gwaith yn y sector trydyddol	Ffyrdd a rheilffyrdd	



Legend

- Airports
- Hospital
- KeySettlements
- Ports

Contains OS data © Crown copyright and database right (2018)

P1	22/11/2018	CW	FG	DB
Issue	Date	By	Chkd	Appd

ARUP

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Client
Welsh Government

Job Title
NDF Research

Welsh Hospitals, Key Settlements and Main Transport Links

Scale at A3
1:850,000

Job No	Drawing Status
264350-02	Issue

Drawing No	Issue
001	P1



Legend

- Railway Station
- Trunk Road
- Railway
- WelshRegions
- Welsh County

Contains OS data © Crown copyright and database right (2018)

P1	21/11/2018	CW	FG	DB
Issue	Date	By	Chkd	Appd

ARUP

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Client
Welsh Government

Job Title
NDF Research

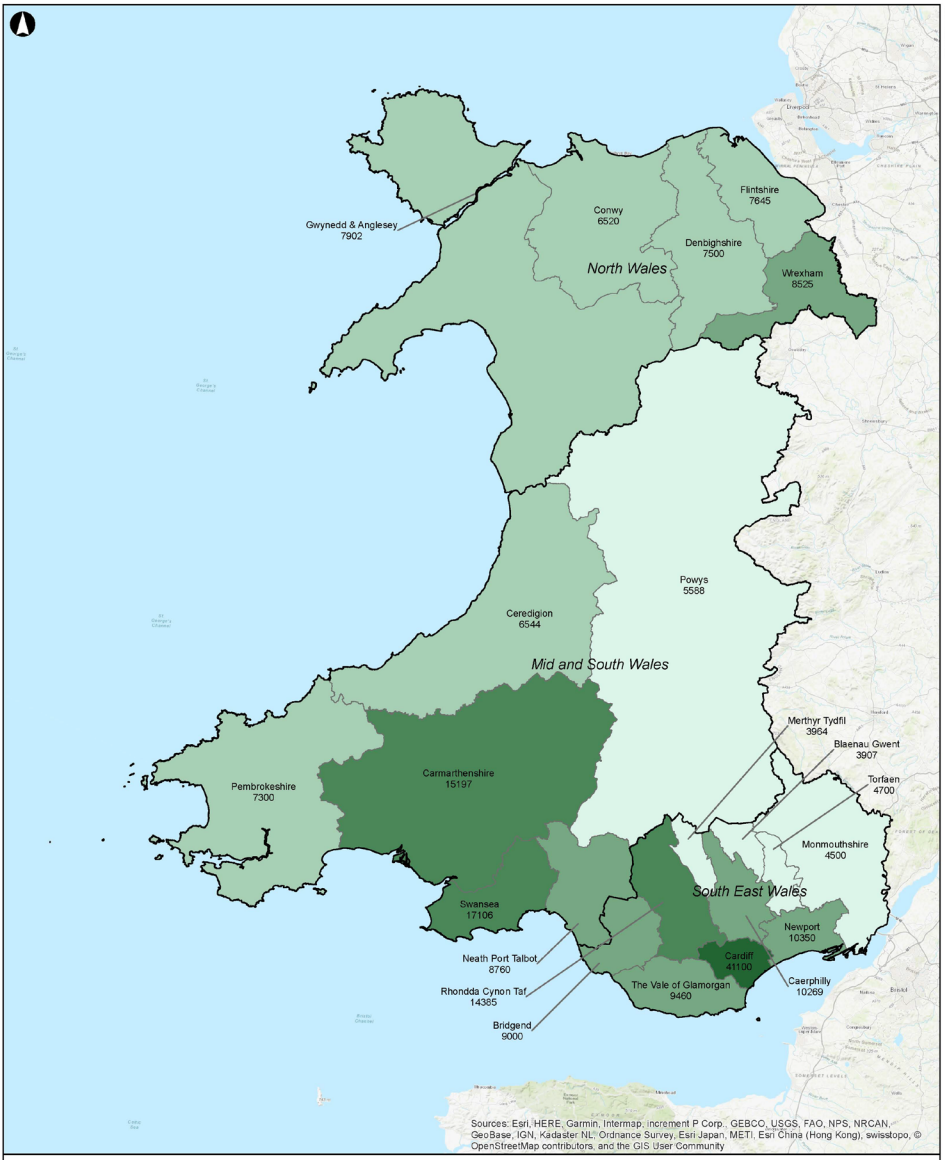
Trunk Roads and Railways

Scale at A3
1:850,000

Job No	Drawing Status
264350-02	Issue

Drawing No	Issue
001	P1

© Arup



Legend

Total Housing Provision (No. of Units)

- 3000 - 5750
- 5751 - 7950
- 7951 - 10500
- 10501 - 17500
- 17500+
- Welsh Region Boundaries

© Copyright Information

P1	20/11/2015	CW	FG	DB
Issue	Date	By	Chkd	Appd

ARUP

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Client
Welsh Government

Job Title
NDF Research

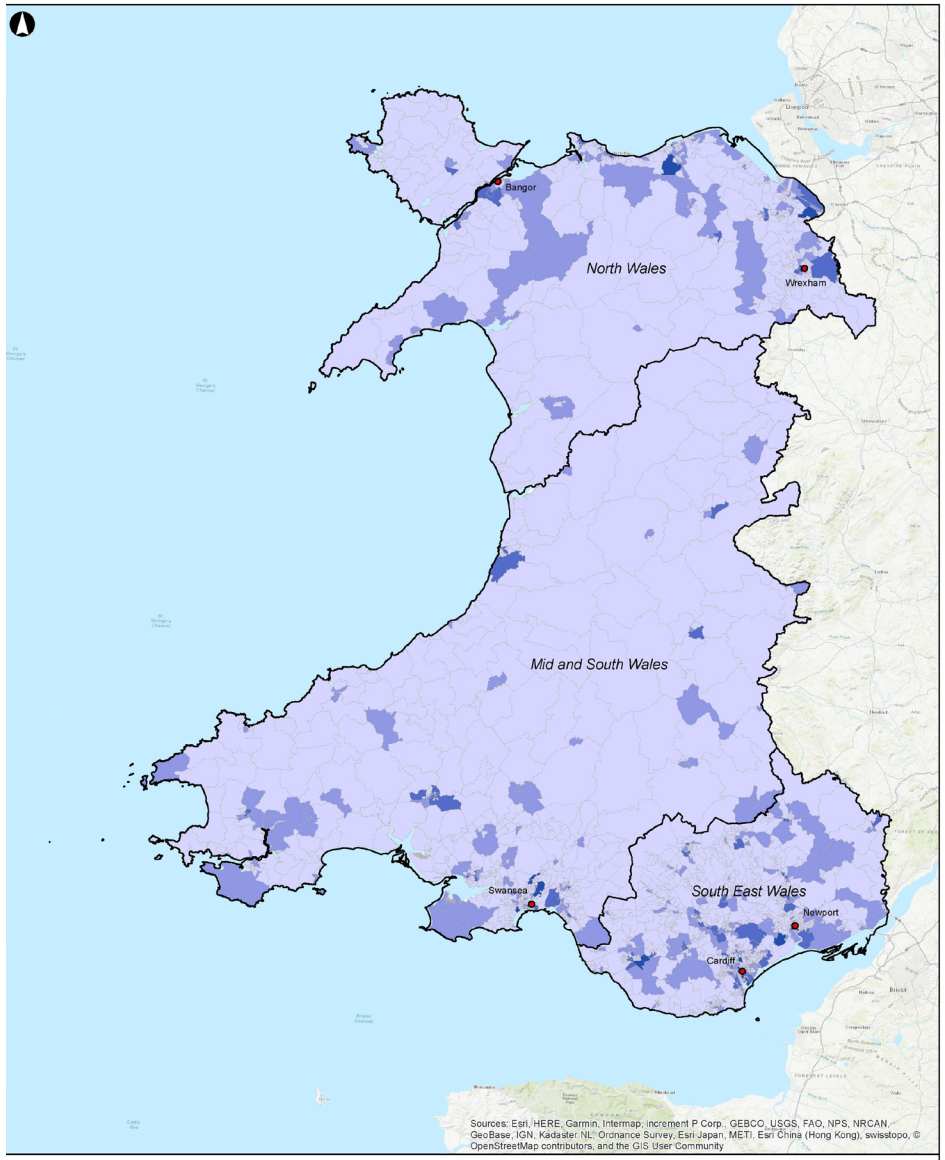
Kilometers
0 10 20 40

Total Housing Provision

Scale at A3
1:850,000

Job No **264350-02**	Drawing Status **Issue**
Drawing No **001**	Issue **P1**

© Arup



Legend

Total Retail Commercial (LSOA)

- 0 - 500
- 501 - 1800
- 1800 - 4800
- 4800 - 10800
- 10800 - 32000

© Crown Copyright and database right 2015. Ordnance Survey

P1	19/11/2015	CW	FG	DB
Issue	Date	By	Chkd	Appd

ARUP

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Client
Welsh Government

Job Title
NDF Research

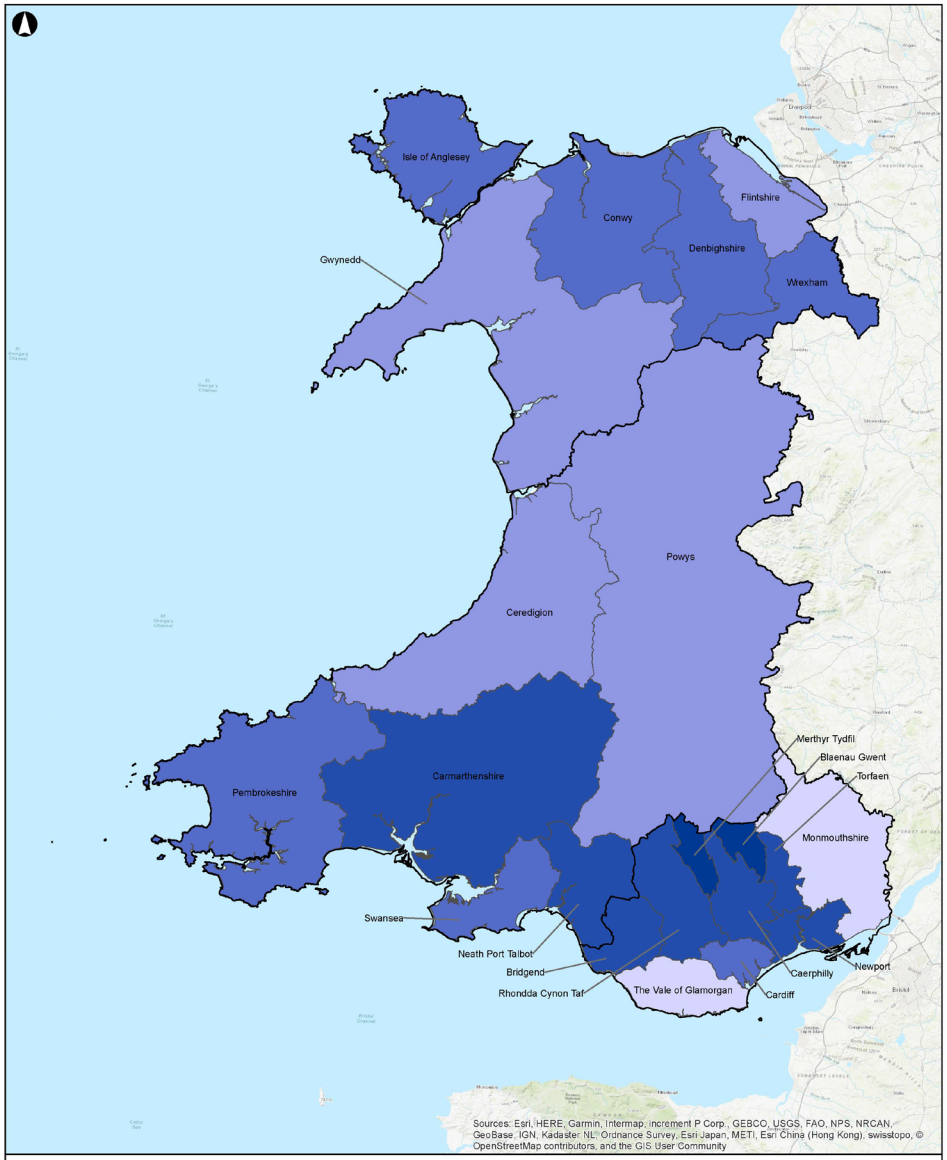
Kilometers
0 10 20 40

Total Retail: LSOAs (Lower LayerSuper Output Area)

Scale at A3
1:850,000

Job No **264350-02**	Drawing Status **Issue**
Drawing No **001**	Issue **P1**

© Arup



Legend

Welsh Index of Multiple Deprivation

- Most Deprived
- IIII
- III
- II
- Least Deprived

© Crown Copyright and database right 2015. Ordnance Survey

Issue	Date	By	Chkd	Appd
P1	20/11/2018	CW	FG	DB

ARUP

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Client: **Welsh Government**

Job Title: **NDF Research**

Kilometers 0 10 20 40

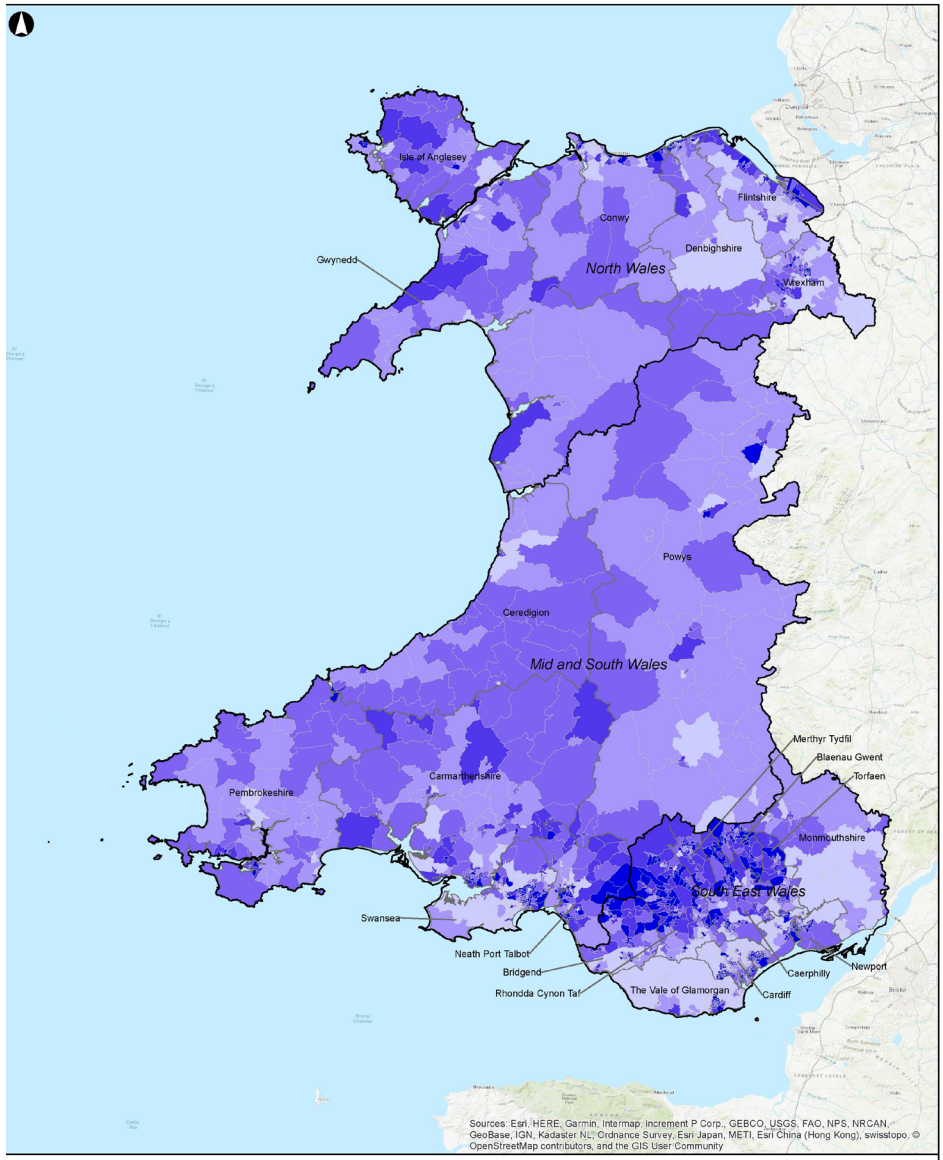
Welsh Index of Multiple Deprivation (WIMD) 2014: Regions

Scale at A3: **1:850,000**

Job No	Drawing Status
264350-02	Issue

Drawing No	Issue
001	P1

© Arup



Legend

Welsh Index of Multiple Deprivation

- Most Deprived
- IIII
- III
- II
- Least Deprived

© Crown Copyright and database right 2015. Ordnance Survey

Issue	Date	By	Chkd	Appd
P1	20/11/2018	CW	FG	DB

ARUP

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Client: **Welsh Government**

Job Title: **NDF Research**

Kilometers 0 10 20 40

Welsh Index of Multiple Deprivation (WIMD) 2014: LSOAs

Scale at A3: **1:850,000**

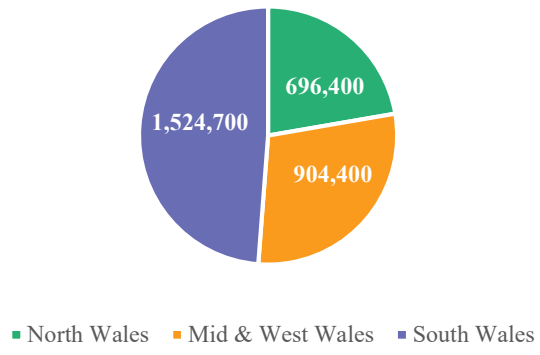
Job No	Drawing Status
264350-02	Issue

Drawing No	Issue
001	P1

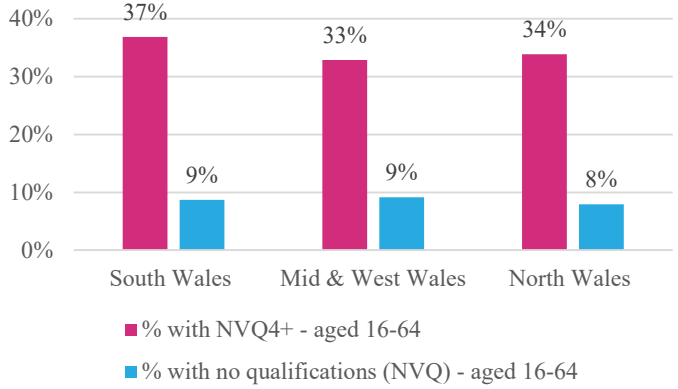
© Arup

Tueddiadau – Cymhariaethau ar draws Rhanbarthau Cymru

Population



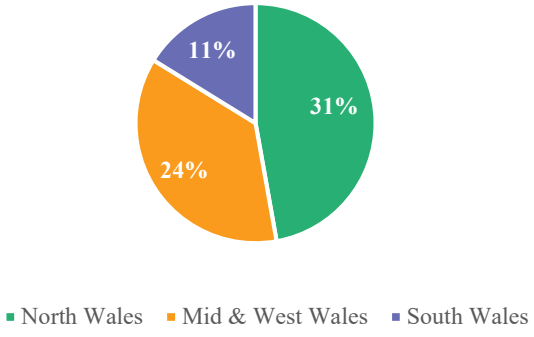
Educational Attainment



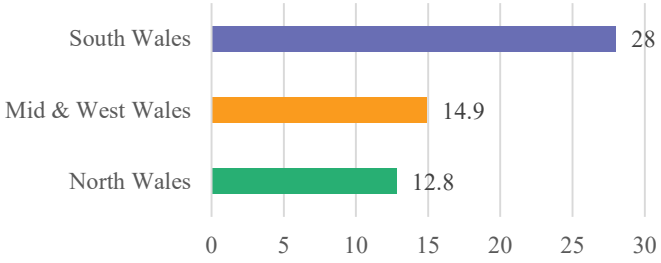
Employment and Unemployment



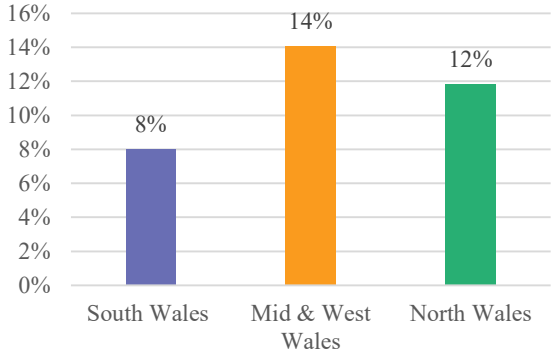
Percentage able to speak Welsh



Gross Value Added (Income Approach) by Local Authority (£bn)



Work mainly at or from home



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

ARUP

Diffiniadau a materion

1. Sut dylid diffinio ystod eang o feysydd polisi posibl
2. Ar ba raddfa y gellir ystyried safleoedd cyflogaeth fel rhai ‘mawr’
3. Lleoliad canolfannau gweithgarwch masnachol a manwerthu ‘mawr’
4. Y cysylltiadau trawsffiniol pwysicaf ar gyfer eich rhanbarth

Rhowch sticer yn yr ardal sy’n cynrychioli eich dewisiadau orau.

Unrhyw beth arall? Rhowch wybod …

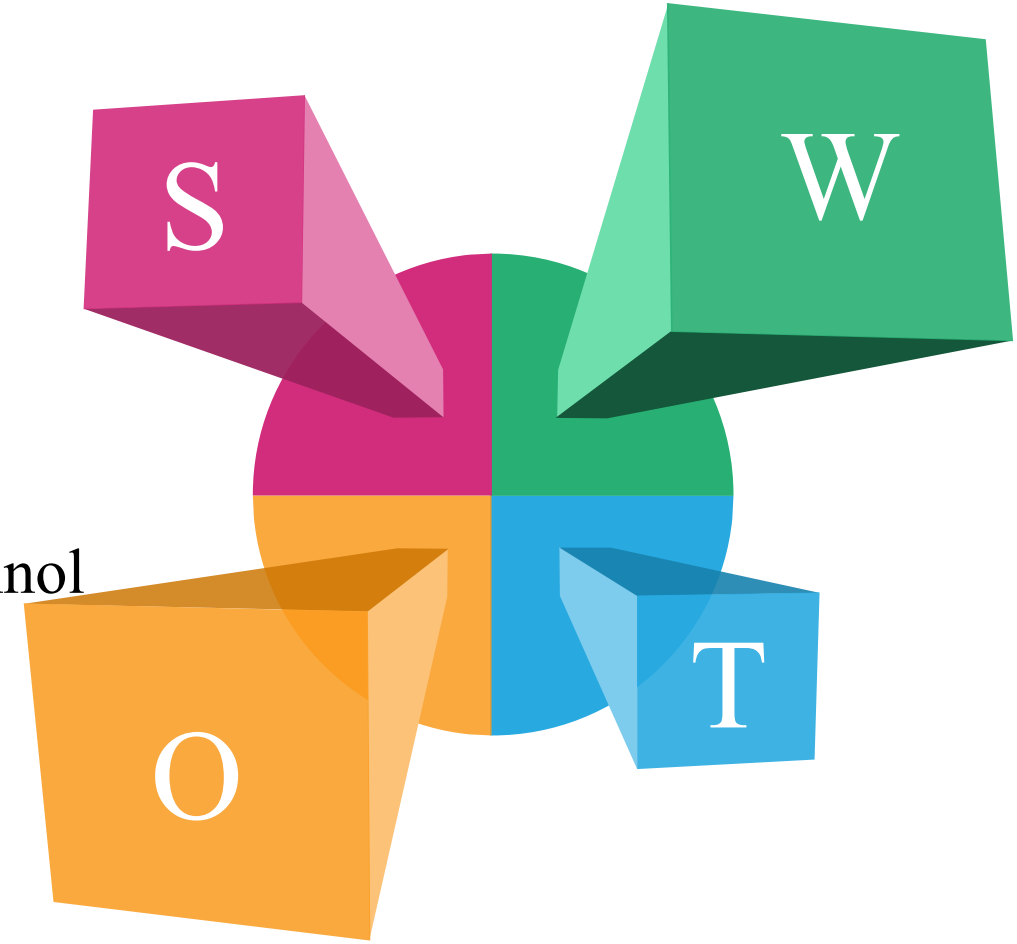
SWOT

Hwyluso gweithgarwch â rhanddeiliaid mewn tri grŵp:

1. Economaidd
2. Amgylcheddol
3. Cymdeithasol a diwylliannol

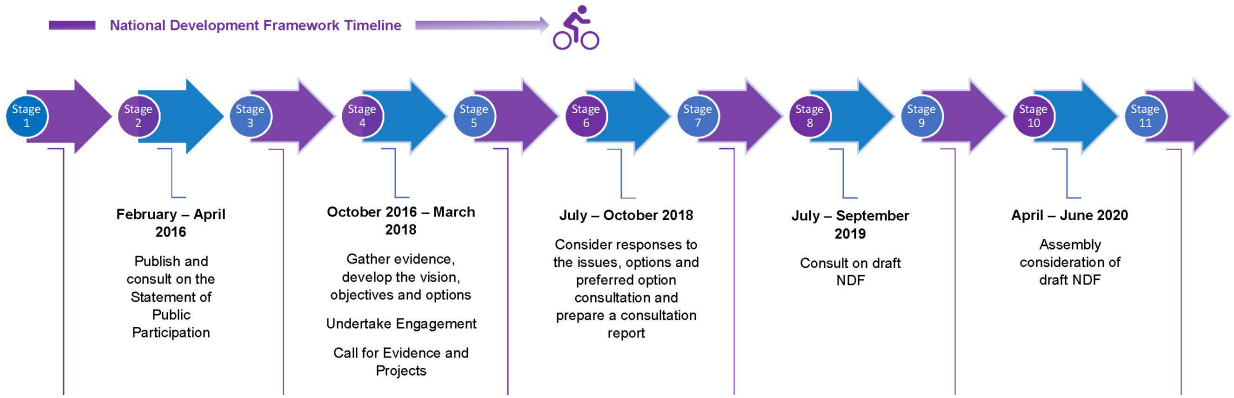
Wedi'u strwythuro o gwmpas

a) SWOT ar gyfer y FfDC
b) **Ysgogwyr a rhwystrau cynllunio**
c) Blaenoriaethau ar gyfer y rhanbarth – canolbwyntio ar y **raddfa genedlaethol**



Camau Nesaf

- Adroddiad Ffeithiol ar y Gweithdy
- Cyfarfodydd â rhanddeiliaid sy'n canolbwyntio ar brosiectau a chynlluniau
- Casglu data er mwyn ei gyhoeddi ar Borth Lle
- Adroddiad yr Astudiaeth
  - SWOT i gynorthwyo datblygiad polisi cynllunio cenedlaethol
  - Rhoi cyfeiriad i gynllunio rhanbarthol
- Cyhoeddi'r FfDC



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

ARUP

Diolch yn fawr

Am ragor o wybodaeth, cysylltwch â:
Russell.Dobbins@gov.wales

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

ARUP

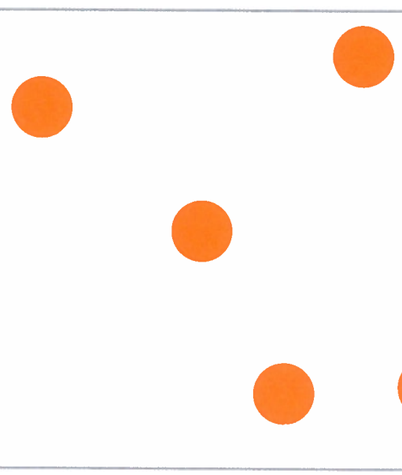
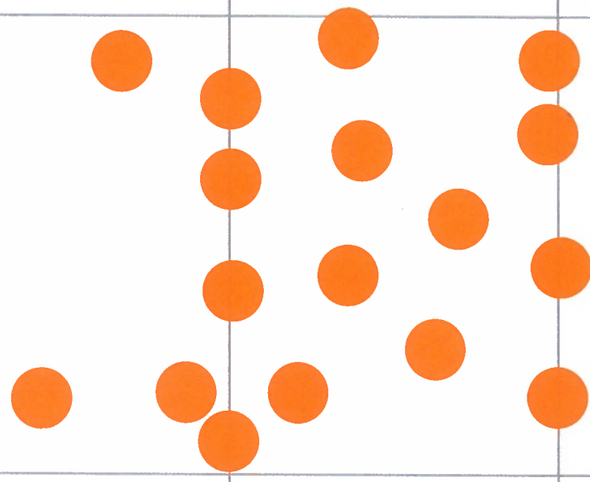
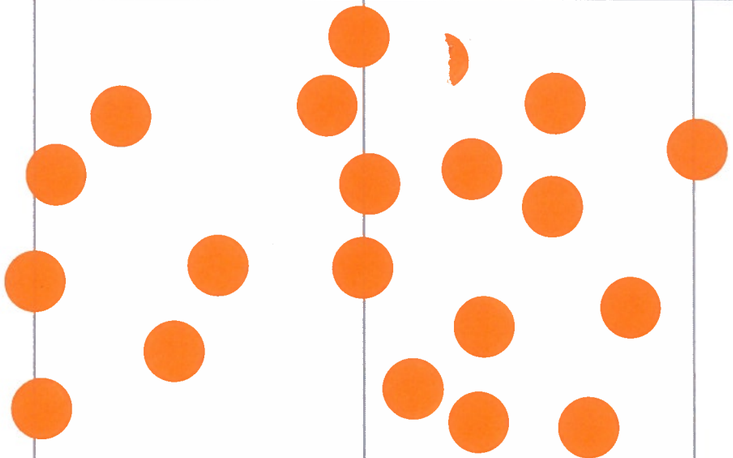
Atodiad B

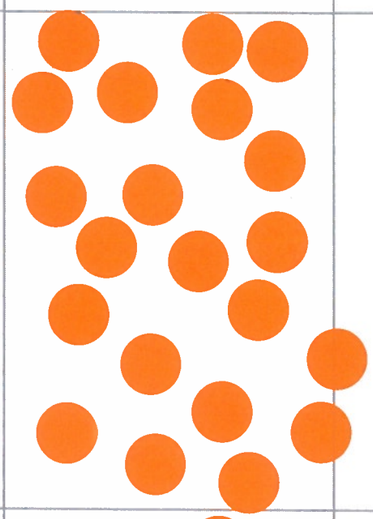
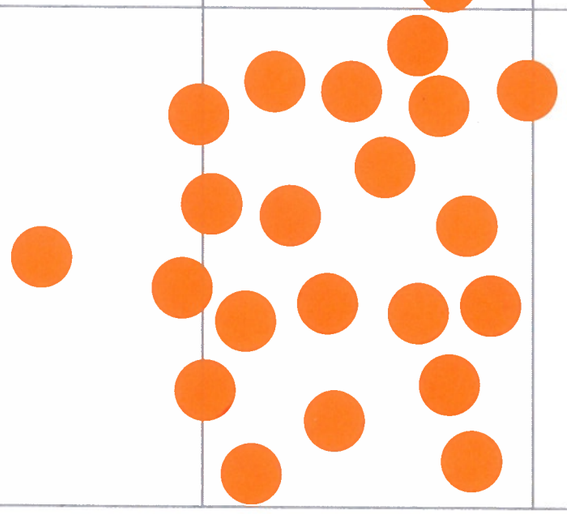
Allbynnau'r Gweithgaredd
Dotiau Gludiog

Diffinio meysydd polisi ar wahanol raddfeydd gofodol / Defining policy areas at different spatial scales

Isod, ceir rhestr o gwestiynau'n gofyn ar ba lefel y dylid diffinio ystod eang o feysydd polisi posibl. / Below is a list of questions asking at what level a wide range of potential policy areas should be defined.

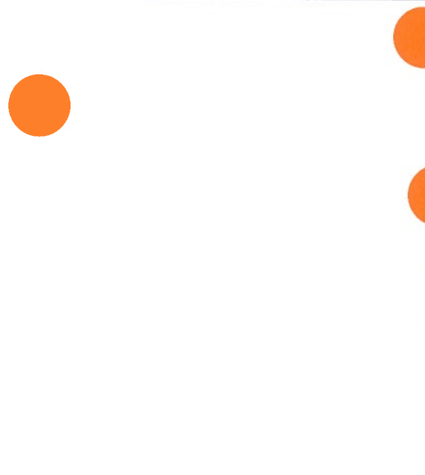
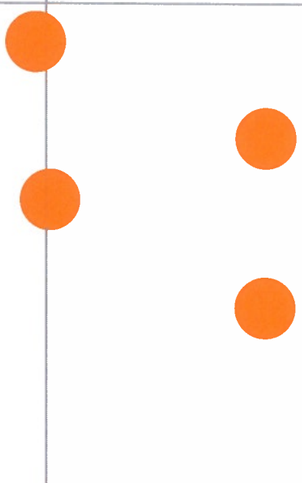
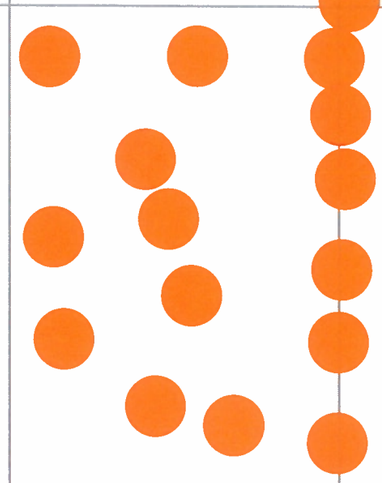
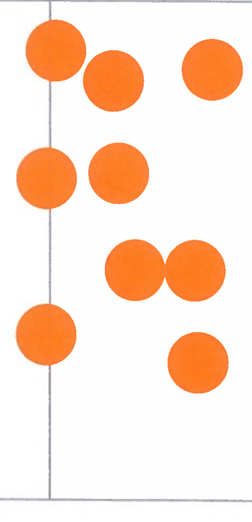
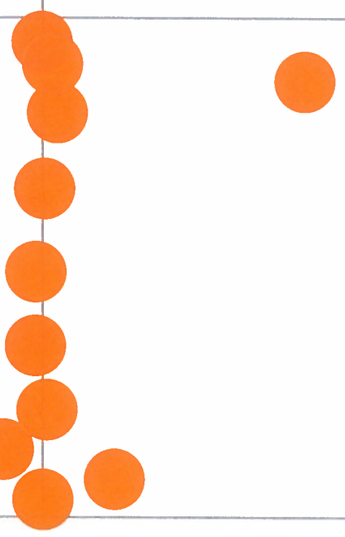
	Dewisiadau / Choices				
Ar ba lefel y dylid diffinio…? **At what level should … be defined?**	**Cenedlaethol** **National**	**Rhanbarthol** **Regional**	**Awdurdod Lleol** **Local Authority**	**Cymuned** **Community**	**Dim un (mater ar wahân i gynllunio neu byddai'n cael ei drin yn well yn rhywle arall)** **None (non-planning issue or best handled elsewhere)**
Hierarchaeth aneddiadau **A settlement hierarchy**					
Twf poblogaeth (rhagolygon) **Population growth (forecasts)**					

	Dewisiadau / Choices				
Ar ba lefel y dylid diffinio…? **At what level should … be defined?**	**Cenedlaethol** **National**	**Rhanbarthol** **Regional**	**Awdurdod Lleol** **Local Authority**	**Cymuned** **Community**	**Dim un (mater ar wahân i gynllunio neu byddai'n cael ei drin yn well yn rhywle arall)** **None (non-planning issue or best handled elsewhere)**
Materion strategol yn ymwneud ag iechyd a lles **Strategic health and well-being issues**					
Materion strategol yn ymwneud â'r Gymraeg **Strategic Welsh Language issues**					

	Dewisiadau / Choices				
Ar ba lefel y dylid diffinio…? **At what level should … be defined?**	**Cenedlaethol** **National**	**Rhanbarthol** **Regional**	**Awdurdod Lleol** **Local Authority**	**Cymuned** **Community**	**Dim un (mater ar wahân i gynllunio neu byddai'n cael ei drin yn well yn rhywle arall)** **None (non-planning issue or best handled elsewhere)**
Anghenion tai fforddiadwy **Affordable housing need**					
Dyraniadau tai (unedau) **Housing allocations (units)**					

	Dewisiadau / Choices				
Ar ba lefel y dylid diffinio…? **At what level should... be defined?**	**Cenedlaethol** **National**	**Rhanbarthol** **Regional**	**Awdurdod Lleol** **Local Authority**	**Cymuned** **Community**	**Dim un (mater ar wahân i gynllunio neu byddai'n cael ei drin yn well yn rhywle arall)** **None (non-planning issue or best handled elsewhere)**
Materion strategol yn ymwneud â mwynau **Strategic minerals issues**					
Materion strategol yn ymwneud â gwastraff **Strategic waste issues**					

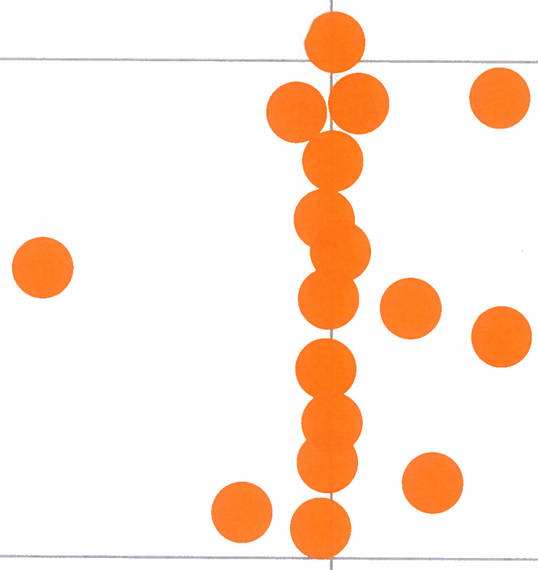
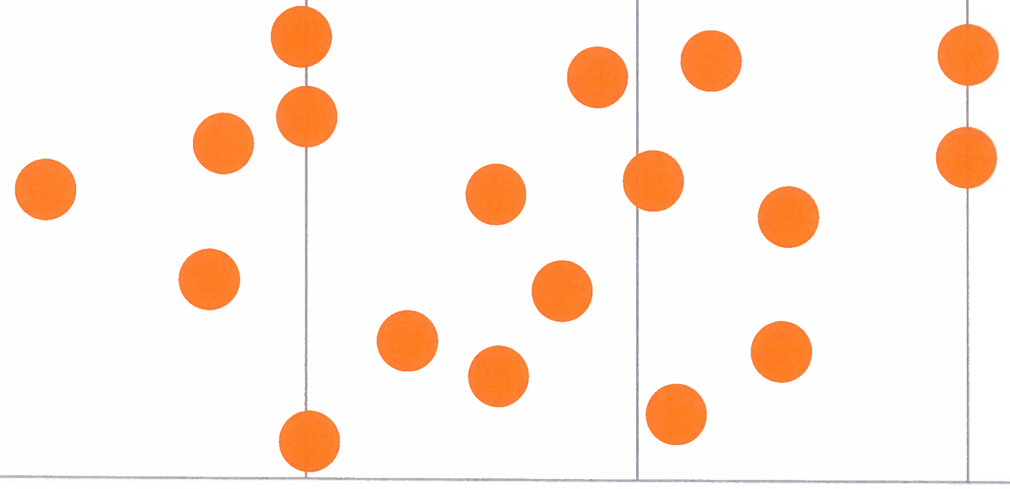
	Dewisiadau / Choices				
Ar ba lefel y dylid diffinio…? **At what level should... be defined?**	**Cenedlaethol** **National**	**Rhanbarthol** **Regional**	**Awdurdod Lleol** **Local Authority**	**Cymuned** **Community**	**Dim un (mater ar wahân i gynllunio neu byddai'n cael ei drin yn well yn rhywle arall)** **None (non-planning issue or best handled elsewhere)**
Prosiectau ynni strategol **Strategic energy projects**					
Materion cysylltedd digidol strategol **Strategic digital connectivity issues**					

	Dewisiadau / Choices				
Ar ba lefel y dylid diffinio…? **At what level should.... be defined?**	**Cenedlaethol** **National**	**Rhanbarthol** **Regional**	**Awdurdod Lleol** **Local Authority**	**Cymuned** **Community**	**Dim un (mater ar wahân i gynllunio neu byddai'n cael ei drin yn well yn rhywle arall)** **None (non-planning issue or best handled elsewhere)**
Asedau treftadaeth adeiledig strategol **Strategic built heritage assets**					
Materion strategol yn ymwneud â llifogydd **Strategic flooding issues**					

	Dewisiadau / Choices				
Ar ba lefel y dylid diffinio…? **At what level should.... be defined?**	**Cenedlaethol** **National**	**Rhanbarthol** **Regional**	**Awdurdod Lleol** **Local Authority**	**Cymuned** **Community**	**Dim un (mater ar wahân i gynllunio neu byddai'n cael ei drin yn well yn rhywle arall)** **None (non-planning issue or best handled elsewhere)**
Egwyddorion creu lleoedd strategol **Strategic placemaking principles**					
Gofynion/cyngor dylunio strategol **Strategic design advice/requirements**					

	Dewisiadau / Choices				
Ar ba lefel y dylid diffinio…? **At what level should.... be defined?**	**Cenedlaethol** **National**	**Rhanbarthol** **Regional**	**Awdurdod Lleol** **Local Authority**	**Cymuned** **Community**	**Dim un (mater ar wahân i gynllunio neu byddai'n cael ei drin yn well yn rhywle arall)** **None (non-planning issue or best handled elsewhere)**
Asedau amgylcheddol / adnoddau naturiol strategol **Strategic natural resource / environmental assets**					
Materion strategol yn ymwneud â chynllunio morol **Strategic marine planning issues**					

	Dewisiadau / Choices				
Ar ba lefel y dylid diffinio…? **At what level should... be defined?**	**Cenedlaethol** **National**	**Rhanbarthol** **Regional**	**Awdurdod Lleol** **Local Authority**	**Cymuned** **Community**	**Dim un (mater ar wahân i gynllunio neu byddai'n cael ei drin yn well yn rhywle arall)** **None (non-planning issue or best handled elsewhere)**
Sectorau economaidd allweddol **Key economic sectors**					
Safleoedd cyflogaeth strategol **Strategic employment sites**					

	Dewisiadau / Choices				
Ar ba lefel y dylid diffinio…? **At what level should... be defined?**	**Cenedlaethol** **National**	**Rhanbarthol** **Regional**	**Awdurdod Lleol** **Local Authority**	**Cymuned** **Community**	**Dim un (mater ar wahân i gynllunio neu byddai'n cael ei drin yn well yn rhywle arall)** **None (non-planning issue or best handled elsewhere)**
Amcanion neu dargedau trafnidiaeth strategol **Strategic transport objectives or targets**					
Amcanion neu dargedau trafnidiaeth egnïol strategol **Strategic active transport objectives or targets**					

	Dewisiadau / Choices				
Ar ba lefel y dylid diffinio…? **At what areas should... be defined**	**Cenedlaethol** **National**	**Rhanbarthol** **Regional**	**Awdurdod Lleol** **Local Authority**	**Cymuned** **Community**	**Dim un (mater ar wahân i gynllunio neu byddai'n cael ei drin yn well yn rhywle arall)** **None (non-planning issue or best handled elsewhere)**
Materion trawsffiniol **Cross border issues**					

Diffinio safleoedd cyflogaeth 'mawr' / Defining 'major' employment sites

Isod, ceir rhestr o wahanol raddfeydd er mwyn pennu pa safleoedd cyflogaeth y gellir eu hystyried yn 'fawr' at ddibenion y Fframwaith Datblygu Cenedlaethol.

Rydym yn deall bod cyd-destun rhanbarthol i'r term 'mawr', a allai amrywio ledled Cymru.

Below is a list of different scales at which employment sites could be judged to be 'major' for the purposes of the National Development Framework.

We understand that the term 'major' has a regional context, which may differ across Wales.

Ar ba raddfa y dylid diffinio safleoedd cyflogaeth 'mawr'? / At what scale should 'major' employment sites be defined?

Dewisiadau / Choices				
50+ Hectar **50+ Hectares** (e.e. Parc Busnes Awyrofod Sain Tathan, Porth y Gogledd, Sir y Fflint neu Barc Diwydiannol Gorllewin Abertawe) (e.g. St Athan Aerospace Business Park, Northern Gateway, Flintshire or Swansea West Industrial Park)	**20 Hectar** **20 Hectares** (e.e. Ystâd Ddiwydiannol Gaerwen, Parc Hendre neu Europark Gwent) (e.g. Gaerwen Industrial Estate, Parc Hendre or Gwent Europark)	**10 Hectar** **10 Hectares** (e.e. Parc Busnes Llanelwy, Parc Gwyddoniaeth Pen-y-bont ar Ogwr neu Barc Teifi, Aberteifi) (e.g. St Asaph Business Park, Bridgend Science Park or Parc Teifi, Cardigan)	**5 Hectar** **5 Hectares** (e.e. Parc Busnes Tredegar, Ystâd Ddiwydiannol Penrhos neu Galon Cymru, Llandrindod) (e.g. Tredegar Business Park, Penrhos Industrial Estate or Heart of Wales, Llandrindod)	**2 Hectar** **2 Hectares** (e.e. Parc Menter Wyeside, Llanfair-ym-muallt, Ystâd Ddiwydiannol Gilchrist Thomas, Blaenafon neu Former Goods Yard, Llandudno) (e.g. Wyeside Enterprise Park, Builth Wells, Gilchrist Thomas Industrial Estate, Blaenavon or Former Goods Yard, Llandudno)

Blaenoriaethu Materion Trawsffiniol / Prioritising Cross Border Issues

Yn eich barn chi, beth yw'r materion trawsffiniol pwysicaf ar gyfer **eich rhanbarth**? / What do you consider to be the most important cross border issues for **your region**?

Gosodwch sticer yn **hyd at dri dewis**./ Please place a sticker in **up to three choices.**

Cysylltiad Linkage	Dewis Choice
Seilwaith ynni **Energy Infrastructure**	
Cyflogaeth / gweithle **Employment / place of work**	
Tai a chymunedau **Housing and communities**	
Llafur / gweithwyr / sgiliau **Labour / employees / skills**	
Manwerthu / masnachol a hamdden **Retail / commercial and leisure**	
Gwasanaethau a chyfleusterau **Services and facilities**	
Trafnidiaeth a theithio **Transport and Travel**	



Diffinio canolfannau gweithgarwch masnachol a manwerthu ‘mawr’

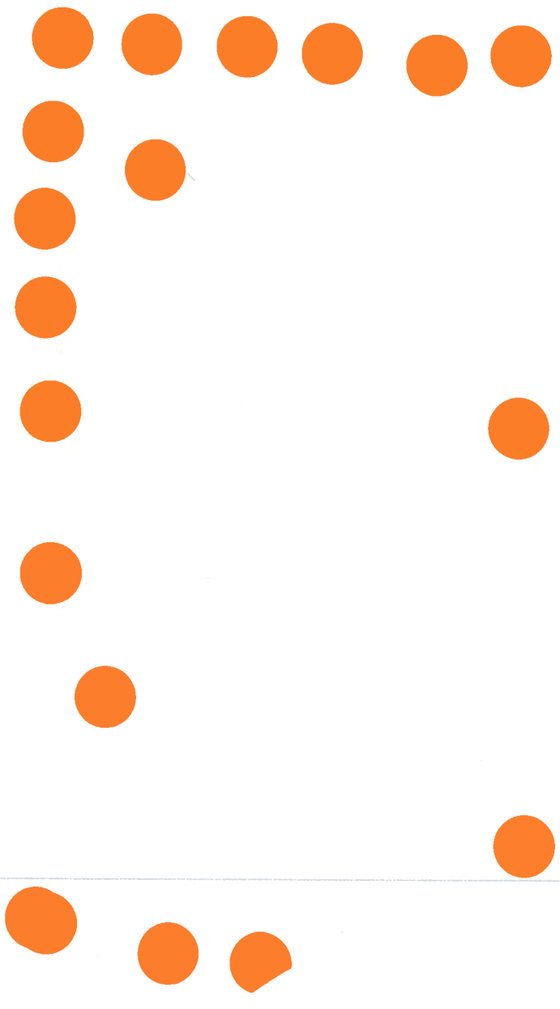
Defining ‘major’ centres of retail and commercial activity

Isod, ceir tri map sy’n dangos canolfannau gweithgarwch masnachol a manwerthu yn seiliedig ar drothwyon uchel, canolig ac isel Data’r Arolwg Cyflogaeth a’r Gofrestr Fusnes

Below are three maps that show centres of retail and commercial activity based on high, medium and low thresholds of Business Register and Employment Survey Data.

Yn eich barn chi, pa fap sy’n cynrychioli’r canolfannau ‘mawr’ yn eich rhanbarth?

Which map do you agree best represents the ‘major’ centres in your region?

Map A	Map B	Map C
		

A3

A

Porthmadog
Pwllheli
Newtown
Aberystwyth
Llandrindod Wells
Mid and South Wales
Brecon
Carmarthen
Haverfordwest
Abergavenny
Monmouth
Newtown
Merthyr Tydfil
Pontypool
Pembroke
Llanelli
South East Wales
Cwmbran
Chepstow
Swansea
Pontypridd
Caerphilly
Newport
Pyle
Bridgend
Cardiff

Sources: Esri, HERE, Garmin, Intermap, increment P Corp., GEBCO, USGS, FAO, NPS, NRCAN, GeoBase, IGN, Kadaster NL, Ordnance Survey, Esri Japan, METI, Esri China (Hong Kong), swisstopo, © OpenStreetMap contributors, and the GIS User Community

18/04/2013 16:41:11

Legend

- Total Retail Commercial >3,000
- Welsh Region Boundary
- Mid and South Wales

© Crown Copyright and database right 2015. Ordnance Survey

Issue	Date	By	Chkd	Appd
P1	01-02-08	CW	FG	DB

ARUP

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Kilometers
0 10 20 40

Client
Welsh Government

Job Title
NDF Research

MAP A: Total Retail Commercial: LSOAs with >3,000 (Mid and West Wales)

Scale at A3
1:800,000

Job No	Drawing Status
264350-02	Issue

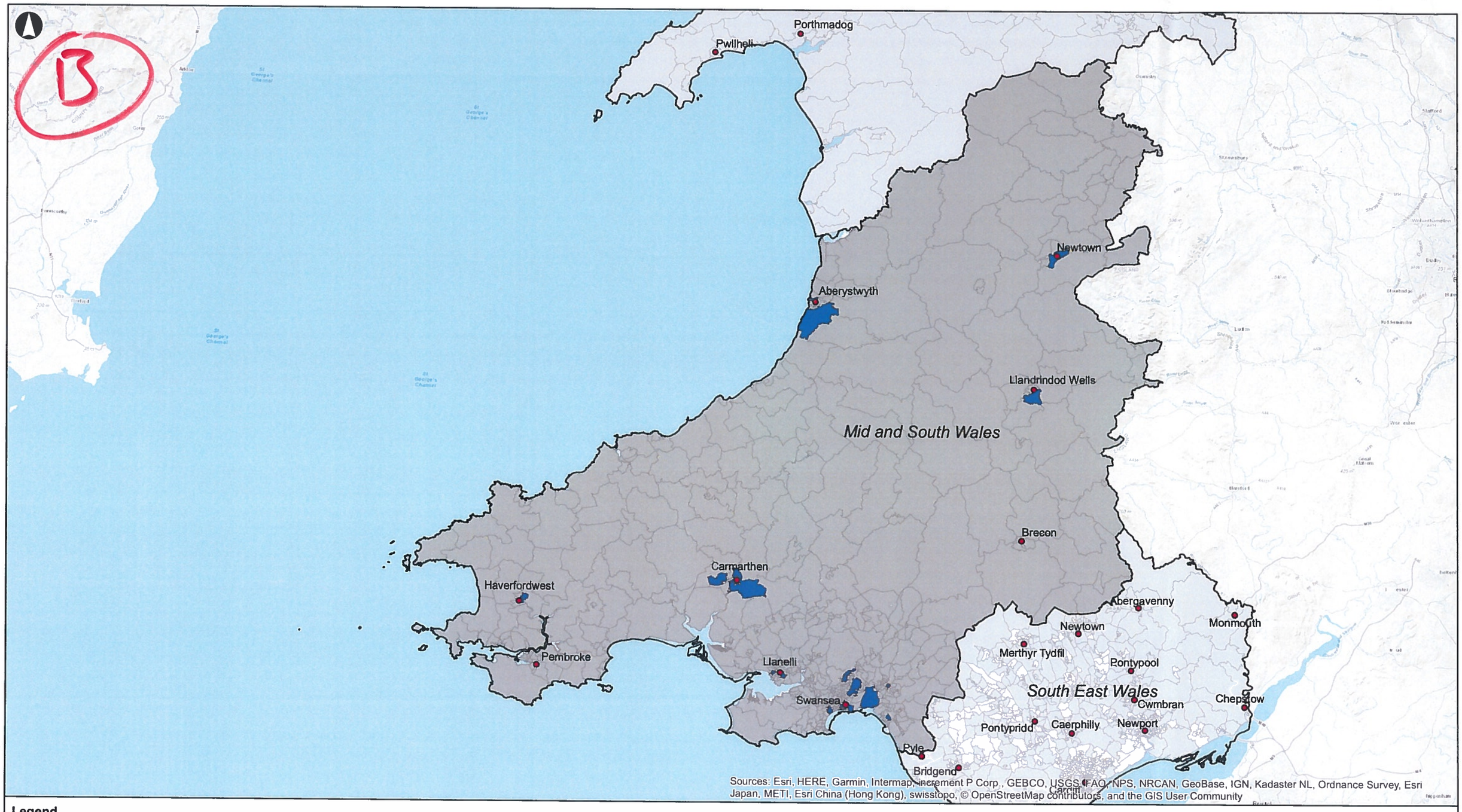
Drawing No	Issue
001	P1

Y:\Global\Europe\Bristol\Group\GIS\Data\Templates\Bristol Office\A3_Template_Landscape_Horizontal.mxd

© Arup

A3

B



18/04/2013 16:41:11

Legend

- Total Retail Commercial >2,000
- Welsh Region Boundary
- Mid and South Wales

© Crown Copyright and database right 2015. Ordnance Survey

Issue	Date	By	Chkd	Appd
P1	01-02-08	CW	FG	DB

ARUP

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Kilometers
0 10 20 40

Client
Welsh Government

Job Title
NDF Research

MAP B: Total Retail Commercial: LSOAs with >2,000 (Mid and West Wales)

Scale at A3
1:800,000

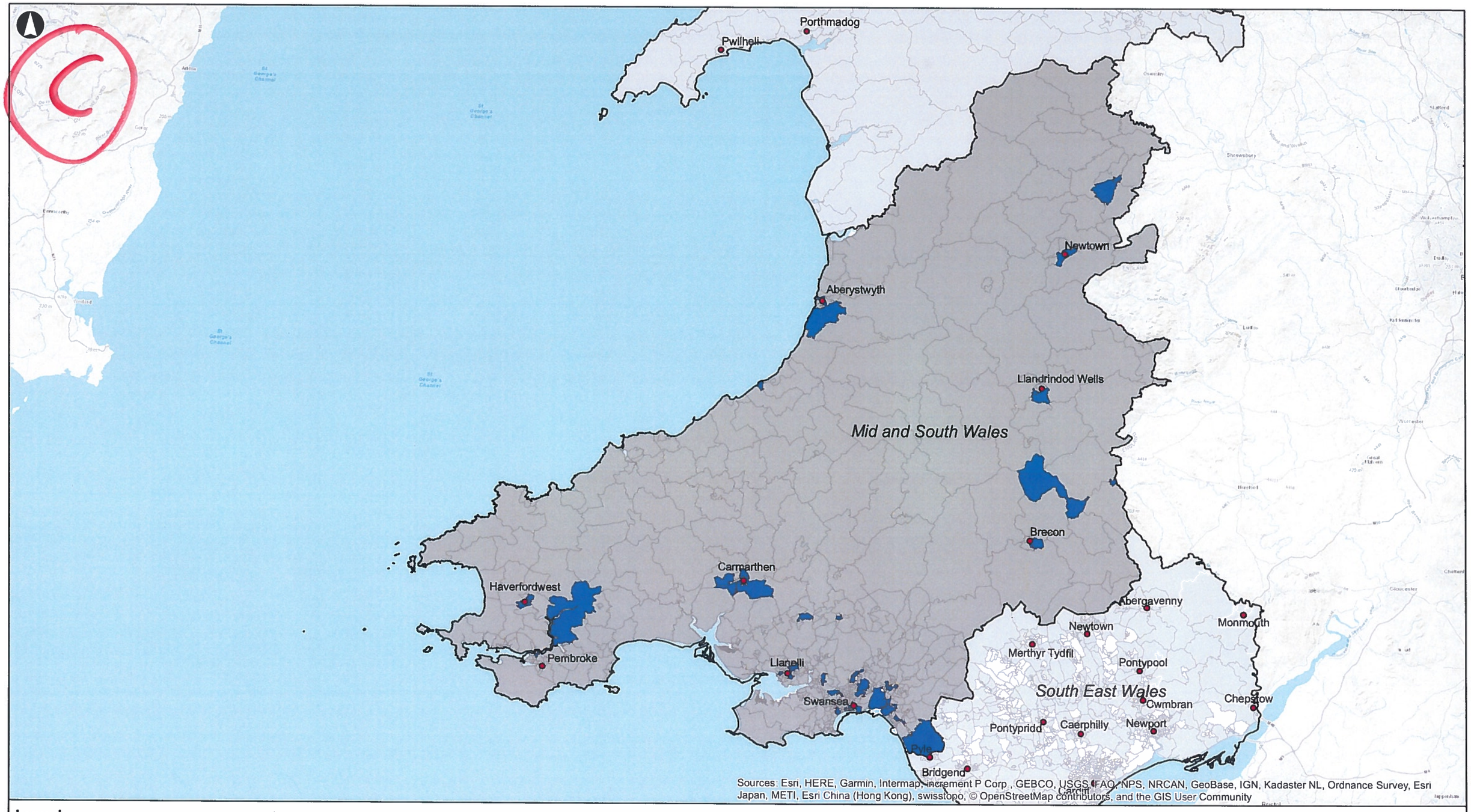
Job No	Drawing Status
264350-02	**Issue**

Drawing No	Issue
001	**P1**

Y:\Global\Europe\Bristol\Group\GIS\Data\Templates\Bristol Office\A3 Template Landscape_Horizontal.mxd

© Arup

A3



18/04/2013 16:41:11

Legend

- Total Retail Commercial >1,000
- Welsh Region Boundary
- Mid and South Wales

© Crown Copyright and database right 2015. Ordnance Survey

Issue	Date	By	Chkd	Appd
P1	01-02-08	CW	FG	DB

ARUP

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Kilometers
0 10 20 40

Client
Welsh Government

Job Title
NDF Research

MAP C: Total Retail Commercial: LSOAs with >1,000 (Mid and West Wales)

Scale at A3
1:800,000

Job No	Drawing Status
264350-02	**Issue**

Drawing No	Issue
001	**P1**

Y:\Glcas\Europe\Bristol\Group\GIC\Data\Templates\Bristol Office\A3_Template_Landscape_Horizontal.mxd

© Arup

Atodiad C

Ffotograffau Gweithgaredd SWOT


STRENGTHS
WEAKNESSES
OPPORTUNITIES
THREATS
ENVIRONMENTAL
PLANNING LOVERS/ HATERS





ECONOMIC

WEAKNESSES

LDP 'TICK BOX' SPEAK TO NEIGHBOURS.

WEST REGION UNSEEN?

SUSTAINABLE TRANSPORT.

I CIANCE?

PLNG SYSTEM VS LANGUAGE

TOURISM - SEASONALITY

'LONG BORDER'

AGRIC. LAND / NO MOWING

ONLINE RETAIL x2

DISECONOMIES OF DISTANCE

MOBILE NETWORK.

RETAIL & HEALTH

REMOTE - SAME DISTANCE TO TOWNS

NIGHT-TIME ECONOMY

UNATTRACTIVE?

TRANSPORT

STRENGTHS

UNIVERSITIES

TRADE WITH IRELAND

ENERGY & LOW CARBON

AFFORDABLE HOUSING DELIVERY

HOUSING LAND IN RIGHT PLACE

HIGH QUALITY RURAL AREAS

GAMING DEVELOPERS / CONNECTIVITY

STEWARDSHIP

AGRIC. IND'L (POWYS)

PPL BRING SME BUSINESSES

AMAZING PLACES TO WORK

LIFESTYLE + NATURE

TOURISM (W>E)

MINERALS / STEEL DEMAND

PPL BRING SKILLS & EFF

OPPORTUNITIES

ENV N^ M ASSET

TIGHTER ENV CONTROLS

NPT

THE HAVEN / MARINE INDUSTRIES

MANAGE NO OF UNITS

ELECTRONIC ECONOMY

HS / FE ALIGNMENT / CITY DEAL / EARLY YEARS

PLACE PLANNING

ALIGN SITES WITH INFRA.

CAMBRIAN (NATIONAL) PARK

RURAL AGENDA.

DARK SKIES

ECONOMIC FUTURE / VISION

ECONOMIC

WEAKNESSES

LDP 'TICK BOX' SPEAK TO NEIGHBOURS.

WEST REGION UNSEEN?

TOURISM - SEASONALITY

'LONG BOWER'

DISECONOMIES OF DISTANCE

MOBILE NETWORK.

RETAIL ↓ MENTALITY

PEMBROKE - SHINE DISTANCE TO MARKETS

SUSTAINABLE TRANSPORT.

PUBLIC SYSTEM VS LANGUAGE

AGRIC. LAND / NO HOUSING

ONLINE RETAIL x2

NIGHT-TIME ECONOMY

UNDERSTUDY?

UNI RELIANCE?

INFLUENCE OF UNI'S ON REGIONS

TYPE OF HOUSING SIZE/AGE/TENANCY

UNDER-OCCUPYING HOMES

MODAL SHIFT

PART-TIME VS. FULL-TIME HOME WORKING

TRANSPORT/ AIR QUALITY

CHILDCARE

THREATS

HOUSING + LANGUAGE

MATCHING HOUSING TO INFRA.

AGEING POP'N

↓ WORKFORCE

QUALITY OF JOBS

RETAIL CHANGE?

QUALITY OF PLACE.

ELDERLY CARE.

ECONOMY V ENVIRONMENT SOCIO-CULTURAL

FERRY - PORTS PORT BREXIT

ISOLATION

SOCIAL COHESION

PLANNING LEVERS / BARRIERS

2040 COMMITTED

↑ INFLUENCE + SCALE OF PLANNING

AFFORDABILITY (1 in 3) POLICY PACE 70%

SUSTAINABLE DEVT FUND

TAN 20 NEEDS IMPROVING

REGIONAL PLANNG.

KEEP IT SIMPLE ←

ENGAGEMENT →

'TOP DOWN' VS LOCAL COUNCILS

LANGUAGE SPG

LEGAL CHALLENGE

↑ SMALLSCALE BUILDERS + CONSTRUCTION BURDEN

NG SET OUT ROLE OF EACH PLNG TOOL

PRIORITIES

LINK LOPS TO NOF.

NEED TO THINK ABOUT SECTORS

SORTING REGENERATION

SKILLS/ TRADES

HOUSING / 1 PLANET OFF-SITE FAB.

AGEING POP'N

CIRCULAR ECONOMY - WIDER NOT LOCAL

DEFINE FUTURE ECONOMY/ JOBS

INCLUSIVE ECONOMY

ENVIRONMENTAL

WEAKNESSES

Grid connectivity

Green spaces in developments

SUDS- resistance to SuDS

Developing in flood Risk Areas

Waste management at nat. leve

tive
tion of
ment
/constrain

Conflict
vision=
the env
-en

PLANNING LEVERS/ BARRIERS

Self-build → negotiating system + legislation e.g SUDS

Shifting the balance - Prioritisation + [illegible]

Site constraints - Level of consideration throughout planning process

At what stage in process should site constraints be considered? (Plan making)

Land acquisition - owns or developers

Biodiversity Gain by developers

from gov. re Digger projects w/regional sensitivities

PRIORITIES

At what level should decisions be taken? Defining 'strategic' issues

Scales of development influencing decision making

Better consideration of all factors in decision making

Renewable Energy - case by case basis.

What rural land use is about → balancing views.

Joined up approach to enviro decisions

Partnership Working at strategic level.

Designated sites → managed carefully

NDF + NBFGA linkage in policy

Area statements + NDF

Land maps - Site grading

Low impact housing - nat. level

Local ownership in energy projects

Pragmatic approach to biodiversity

One use → multiple uses

Finding the balance - Expanding farming + protecting [illegible]

Green Spaces in development

SUDS

Grid connectivity

Negative perception of environment as a constraint

Green Infrastructure

Developing in flood risk areas

Increasing pressure on land

THREATS

Environmental constraints impacting built development

illegal/ unregulated waste

Marine tourism

Grid connectivity impacting renewable energy potential

Climate Change

Tourism impacting on landscape

Degradation of upland land → land management

Industrialisation of farming

Risks of pollution

Accountability in decision making at a national/regional level

Wildfires/flooding → climate change

Air pollution

Agricultural PD → landscape impact

'privately owned landscape'

Public Health - phosphates in water

STRENGTHS

Landscape + natural resources inc. Water

Forestry

Minerals

Built environment

OPPORTUNITIES

More consideration of the landscape / visual impact

for the built environment

Forestry → timber construction

multi functional green spaces

Grid.

Seaside tourism.

Biodiversity Potential

Tourism - enviro tourism 'glamping'

modal split → green transport

Decarbonisation

Contribution of enviro to wellbeing + health. nature prescription

Renewable Energy Generation

circular economy

Data + modern land management techniques informing policy

Copper.

Forestry

Environmental Education + Engagement

Gretner housing

New designations. Thinking more broadly

offshore renewables

mari tourism

SOCIO-CULTURAL

WEAKNESSES

SKILL-BASE WITHIN REGION

IT / DIGITAL INFRASTRUCTURE

LOCATION-BASED RETRICTION ON EMPLOYMENT

PHYSICAL TRANSPORT LINKS / CONNECTIVITY

COMMON GROUND WITHIN R -SOCIALLY

OUT MIGRATION of YOUNG PEOPLE

COMMUNICATION WITHIN REGION

PERCEPTION AROUND TOURISM 'BUY IN'

POPULATION DEMOGRAPHICS

DECLINING POPULATION GROWTH

AGEING POPULATION - HEALTH SERVICES PRESSURE

HEALTH INFRASTRUCTURE

LOW LEVELS OF APPRENTICE OPPORTUNITIES CAPACITY OF BUSINESSES

MAJOR JOB LOSSES IN BORDER TOWNS

SECOND HOMES + COMMUNITY BREAKDOWN.

CULTURAL

STRENGTHS

HERITAGE & HISTORIC LANDSCAPES.

HEALTHY LIFESTYLE AS OPPORTUNITY /STRENGTH.

ACTIVE TRAVEL

PROTECTION OF NATIONAL PARKS

DIFFERENT CULTURAL/ SOCIAL IDENTITIES.

POPULATION DEMOGRAPHICS

OUT MIGRATION OF YOUNG PEOPLE

DECLINING POPULATION GROWTH

JOBS TO INSPIRE GROWTH

INTER-GENERATION INTERACTIONS

RESPONDING TO NEW WAYS OF WORKING & DIGITAL CONNECTIVITY

'CULTURE CHANGE' - GREEN REGENERATION

LOCAL AUTHORITY AREAS WITH BEST AWARENESS OF ENLIGHTENED

DRIVERLESS TECHNOLOGY FOR TRANSPORT esp. RURAL AREAS

OPPORTUNITIES to improve QUALITY OF HOUSING - AFFORDABLE HOUSING

SOCIO-CULTURAL

WEAKNESSES

SKILL-BASE WITHIN REGION

IT / DIGITAL INFRASTRUCTURE

LOCATION-BASED RESTRICTION ON EMPLOYMENT

PHYSICAL TRANSPORT LINKS / CONNECTIVITY

COMMON GROUND WITHIN REGION -SOCIALLY

OUT MIGRATION of YOUNG PEOPLE

COMMUNICATION WITHIN REGION

PERCEPTION AROUND TOURISM 'BUY IN'

POPULATION DEMOGRAPHICS

INTER-GENERATION INTERACTIONS

DECLINING POPULATION GROWTH

AGEING POPULATION

- HEALTH SERVICES PRESSURE

HEALTH INFRASTRUCTURE

LOW LEVELS OF APPRENTICE OPPORTUNITIES

CAPACITY OF BUSINESSES

SECOND HOMES + COMMUNITY BREAKDOWN.

MAJOR JOB LOSSES IN BORDER TOWNS

NDL REGION

TENSIONS BETWEEN URBAN-RURAL PRIORITIES

CULTURAL HERITAGE

EDUCATION / CLOSURE OF VILLAGE SCHOOLS

COHESIVE SENSE OF REGION

PLANNING LEVERS | BARRIERS

PLANNING ~~REG~~ FOR WELSH LANG ~~AT~~ BUSINESS LEVEL.

WELSH LANG & HEALTH - CONNECTIONS WITHIN POLICY AREAS.

~~PLANNING~~ & PLANNING AS FACILITATOR FOR ECONOMIC / TOURISM DEVELOPMENT

HOUSING DEVELOPMENT & TYPES OF HOUSING & INTERACTION WITH WELSH LANGUAGE.

HOUSING FOR WELSH LANGUAGE SPEAKERS

AREA STATEMENTS WITHIN NDF AREAS

SUPPORT FOR PROTECTION OF LISTED BUILDINGS / HERITAGE.

JOINT WORKING at LPAs / REGIONAL LEVEL.

PRIORITIES

NDF - FLEXIBILITY to RESPOND to DIFFERENT LOCALITIES

JOINED UP PLANNING APPROACHES eg CONSISTENCIES WITH TOURISM

COLLABORATION OF WG & RETENTION OF WELSH ~~GOVT~~ LANGUAGE

CONNECTIVITY BETWEEN ACTIVITIES DELIBERATED on DIFF. SPATIAL BASIS.

RELATIONSHIP BETWEEN LDPs, SDPs COMMUNITY PLANS & ~~LDP~~ NDF.

EDUCATION INTERVENTION AT YOUNGER AGE TO ENCOURAGE SKILLS GROWTH

CONNETIONS HORIZONTALLY - ECONOMICS etc. DEPARTMENTS.

CAREFUL DEVELOPMENT IN RURAL AREAS

WELSH LANGUAGE GIVEN SAME SENSITIVITY AS ENVIRONMENT ECONOMY Etc.

OPPORTUNITIES to RETURN TO WELSH-SPEAKING AREAS.

NDF REGIONAL / LOCAL AUTHORITY ~~TAKE~~ LDP DETAIL

Atodiad CH

Rhanbarth Canolbarth a De-orllewin Cymru - Cofrestr Digwyddiadau

National Development Framework: Research into Regions and Rural Areas
(Mid and West Wales Region)

Location: The Plough, Llandeilo
Date: 30th November 2018

Regional Workshop – 10:00 – 12:30pm

	Name	Organisation	Also attending Rural workshop (✔)
1	Craig Mitchell.	WLGA	~~✔~~
2	Marine Punne.	Pembrokeshire Coast.	✔
3	Gail Lister.	" "	✔
4	Carl Comerford	Neath Port Talbot Council	~~✔~~
5	Jonathon Scott	NRW	✔
6	Geoffery Sinclair	CPRW	✔
7	Sean ~~Lloyd~~ Lloyd	Fire Service	✔
8	Rhian Phillips	Carmarthenshire Council	✔
9	Peter Morris	Powys Council	✔
10	Kate Harrison	Persimmon Homes	✔
11	Rhodri Evans	Ceredigion Council	✔
12	Huw Merriman	NRW.	✔
13	Geraint Roberts	mid wales Housing	✔
14	Ian Llewelyn.	Carmarthenshire Council	✔
15	Naomi Davies	Brecon Beacons NPA	✔
16	Phil Williams	Future Generations Commissioner	✔
17	Helen Lucey	Brecon Beacons NPA.	✔
18	Jess Hickey	Aberystwyth Uni	✔
19	Bryony	Aberystwyth Uni	✔
20	Cath Ranson	Ceredigion Council.	✔

A factual, bilingual and anonymised Workshop Report will be produced to record the events.
Some photographs may be taken of this event.
Should you have any concerns, please contact a member of the project team.

21	Wyn Thomas.	Rufodolian iaith.	✓
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			
34			
35			
36			
37			
38			
39			
40			

A factual, bilingual and anonymised Workshop Report will be produced to record the events.
Some photographs may be taken of this event.
Should you have any concerns, please contact a member of the project team.